叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 格奥尔格·埃伯斯小说中的名言和(quotes And Images From The Novels Of) 000001

2. 格奥尔格·埃伯斯小说中的名言和(quotes And Images From The Novels Of) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

格奥尔格·埃伯斯小说中的名言和(Quotes and Images From The Novels of)

第1/2页

[lɪŋk] [tuː; tə][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌeɪtʃ tiː em 'el] [faɪl] :

LINK	TO	THE	ORIGINAL	HTML	FILE	:
关联	到	这	原来的	HTML	文件	:

原始HTML文件链接:

[ðɪs] ['iːbʊk] [hæz; həz] [bɪn] [ˌriː'fɔːrmætɪd] [fɔːr; fər] ['betər] [ə'pɪrəns] [ɪn]['moʊbəl] ['vjuːəz] [sʌtʃ]

This	Ebook	Has	Been	Reformatted	For	Better	Appearance	In	Mobile	Viewers	Such
这	电子书	有	到过	重新格式化	为了	更好的	外貌	在	移动的	观众	这样的

[æz; əz] ['kɪndlz] [ænd; ənd] ['ʌðər] .

As	Kindles	And	Others	.
作为	Kindle	和	其他的	.

为了在 Kindle 等移动设备上获得更好的显示效果，这本电子书已经过重新排版。

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]['fɔːrmæt] , [wɪtʃ] [ðə; ði]['edɪtər] [bɪ'liːvz] [hæz; həz][ə; eɪ] [mɔːr] [ə'træktɪv] [ə'pɪrəns]

The	Original	Format	,	Which	The	Editor	Believes	Has	A	More	Attractive	Appearance
这	原来的	格式	,	哪个	这	编辑	相信	有	一个	更多的	吸引人的	外貌

[fɔːr; fər]['læptɒps][ænd; ənd] ['ʌðər] [kəm'pjuːtərz] ,

For	Laptops	And	Other	Computers	,
为了	笔记本电脑	和	其他	计算机	,

编辑认为，原始格式对于笔记本电脑和其他计算机来说外观更具吸引力。

[meɪ] [biː; bi] [vjuːd] [baɪ] ['klɪkɪŋ] [ɑːn] [ðɪs] [bɑːks] .

May	Be	Viewed	By	Clicking	On	This	Box	.
可能	是	已查看	经过	点击	在	这	盒子	.

点击此框即可查看。

[ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['ɛbɝz]

THE	WORKS	OF	EBERS
这	作品	的	埃伯斯

埃伯斯的作品

[baɪ]['geɪɔrg] ['ɛbɝz]

By	Georg	Ebers
经过	格奥尔格	埃伯斯

作者：格奥尔格·埃伯斯

[lɪst] [ʌv; əv] [ˌilə'streiʃəns]

LIST	OF	ILLUSTRATIONS
列表	的	插图

插图列表

[ðə; ði]['nɑːvəlz][ʌv; əv]['geɪɔrg] ['ɛbɝz]

The	Novels	Of	Georg	Ebers
这	小说	的	格奥尔格	埃伯斯

格奥尔格·埃伯斯的小说

['pɔːrtrət] [ʌv; əv]['geɪɔrg] ['ɛbɝz]

Portrait	Of	Georg	Ebers
肖像	的	格奥尔格	埃伯斯

乔治·埃伯斯肖像

-

Uarda

-

乌尔达

[ˌkliːə'pætrə]
Cleopatra
克利奥帕特拉

克利奥帕特拉

['mɑːrdʒəri]
Margery
玛格丽

玛格丽

['hoʊmoʊ][sʌm; səm] — [ðə; ði] ['reklu:s]

Homo	Sum	—	The	Recluse
人类	和	—	这	隐士

《人之和——隐士》

[ɪn][ðə; ði]['faɪər][ʌv; əv][ðə; ði][fɔːrdʒ]

In	The	Fire	Of	The	Forge
在	这	火	的	这	锻造

在锻造之火中

[bʊkʌvɚ]
Bookcover
书封

书封

[ə; eɪ]['noʊb(ə)l][maɪnd][kæn; kən]['nevər] [swɪm][wɪð; wɪθ][ðə; ði]

A	noble	mind	can	never	swim	with	the
一个	高贵	头脑	能	绝不	游泳	和	这

高尚的心灵永远不会与.....同流合污

[striːm]
stream
溪流

溪流

[ə; eɪ][fɜːrst] [ɪm'preʃ(ə)n] [ɪz]['ɔːf(ə)n][ə; eɪ]['faɪn(ə)l][wʌn]

A	first	impression	is	often	a	final	one
一个	第一的	印象	是	经常	一个	最终的	一

第一印象往往是最终印象。

[ə; eɪ] [smɔːl] [dʒɔɪ] [meɪks] [ˌjuː 'es][tuː; tə][fər'get]['aʊər; ɑːr]

A	small	joy	makes	us	to	forget	our
一个	小的	喜悦	制作	我们	到	忘记	我们的

小小的快乐让我们忘记了.....

['hevi] [griːfs]
heavy griefs
重的 悲伤

沉重的悲痛

[ə; eɪ][lɪv; laɪv][dɔːg][ɪz] ['betər] [ðæn; ðən][ə; eɪ] [ded] [kɪŋ]

A	live	dog	is	better	than	a	dead	king
一个	居住	狗	是	更好的	比	一个	死的	国王

活着的狗胜过死去的国王

[ə; eɪ] [wel] - [tuː; tə] - [duː][mæn]['ɔːlweɪz] [gets][ə; eɪ] ['haɪər]

A	well	-	to	-	do	man	always	gets	a	higher
一个	出色地	-	到	-	做	男人	总是	获得	一个	更高

富裕的人总是能获得更高的.....

[praɪs][ðæn; ðən][ə; eɪ] [pʊr] [wʌn]

price	than	a	poor	one
价格	比	一个	贫穷的	一

比差价便宜

[ə; eɪ] [səb'duːd] [toʊn] ['dʒen(ə)rəli] [prə'vəuks] [æn; ən]

A	subdued	tone	generally	provokes	an
一个	低沉的	语气	一般来说	挑衅	一个

低沉的语气通常会引发.....

['iːkwəli] [səb'duːd] ['ænsər]

equally	subdued	answer
同样地	低沉的	回答

同样低沉的回答

[ə; eɪ]['dɜːrti][roʊd] [səːvz] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [fɔːr; fər]

A	dirty	road	serves	when	it	makes	for
一个	肮脏的	路	服务	什么时候	它	制作	为了

一条脏路如果能带来好处，就很有用。

[ðə; ði][goʊl]

the	goal
这	目标

目标

[ə; eɪ] [nɑːt] [kæn; kən]['ɔːf(ə)n][biː; bi] [ʌn'taɪd] [baɪ] ['deɪlaɪt]

A	knot	can	often	be	untied	by	daylight
一个	结	能	经常	是	解开	经过	日光

日光下通常可以解开绳结。

[ə; eɪ] [skuːl] [wer] ['piːp(ə)l] ['lɜːrnɪd] ['mɑːdəsti]

A	school	where	people	learned	modesty
一个	学校	在哪里	人们	学习	谦逊

一所教导人们谦逊的学校

[ə; eɪ][wɜːrd][æt; ət][ðə; ði] [raɪt] [taɪm] [ænd; ənd] [pleɪs]

A	word	at	the	right	time	and	place
一个	单词	在	这	正确的	时间	和	地方

在恰当的时间和地点说一句话

[ə; eɪ] [mɪr] ['nʌθɪŋ] [ɪn][wʌn]['mænz][laɪf] , [tuː; tə]

A	mere	nothing	in	one	man's	life	,	to
一个	仅仅	没有什么	在	一	男人的	生活	,	到

在一个人的生命中，这不过是微不足道的小事。

[ə'nʌðər] [meɪ] [biː; bi] [greɪt]

another	may	be	great
其他	可能	是	伟大的

另一个可能很棒

[ə; eɪ] ['detər] , [sez] [ðə; ði]['prɑːvɜːrb] , [ɪz][hæf][ə; eɪ]

A	debtor	,	says	the	proverb	,	is	half	a
一个	债务人	,	说道	这	谚语	,	是	一半	一个

谚语说，负债者只剩一半的钱。

['prɪz(ə)nər]

prisoner
囚犯

囚犯

[ə; eɪ][kaɪnd][wɜːrd] [hæθ] [fɑːr] [mɔːr] ['paʊər] [ðæn; ðən][æn; ən]

A	kind	word	hath	far	more	power	than	an
一个	种类	单词	有	远的	更多的	力量	比	一个

一句善意的话语远比一句空话更有力量。

['æŋgri][wʌn]

angry	one
生气的	一

愤怒的人

[ə; eɪ] ['blʌstərɪŋ] [wɜːrd]['ɔːf(ə)n] [dʌz] [gʊd]
A **blustering** **word** **often** **does** **good**
一个 虚张声势 单词 经常 做 好的

一句响亮的话语往往能起到作用

['sɜːrvɪs]
service
服务

服务

[ə'bændən][tuː; tə][ðə; ði] [jʌŋ] [ðə; ði] [θɪŋz] [wiː; wi]
Abandon **to** **the** **young** **the** **things** **we**
放弃 到 这 年轻的 这 事物 我们

把我们拥有的东西留给年轻人

[ɑːr'selvz] [juːst] [moʊst][tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ]
ourselves **used** **most** **to** **enjoy**
我们自己 用过的 最多 到 享受

我们自己最喜欢享受

[ə'bændənd] ['wɪmɪn] ([rɪ'kwaɪərd][baɪ] [lɔː] [tuː; tə]
Abandoned **women** **(** **required** **by** **law** **to**
弃 女性 (必需的 经过 法律 到

被遗弃的妇女（法律要求）

[help] [pʊt] [aʊt] [ðə; ði][fairz])
help **put** **out** **the** **fires** **)**
帮助 放 出去 这 火灾)

帮忙灭火）

['æbsəns] [ʌv; əv] ['sʌfərɪŋ] [ɪz][nɑːt] ['hæpinəs]
Absence **of** **suffering** **is** **not** **happiness**
缺席 的 痛苦 是 不是 幸福

没有痛苦并不等于幸福

[ə'bjuːs][nɑːt] [ðoʊz] [huː] [hæv; həv] [aʊt'wɪtid] [ðiː]
Abuse **not** **those** **who** **have** **outwitted** **thee**
虐待 不是 那些 WHO 有 被智胜 你

不要辱骂那些胜过你的人

['ækʃ(ə)n][trɑːd][ɑːn][ðə; ði] [hiːlz] [ʌv; əv] [rɪ'zɑːlv]
Action **trod** **on** **the** **heels** **of** **resolve**
行动 践踏 在 这 高跟鞋 的 解决

行动紧随决心之后

[eɪdʒ][ɪz] [ɪn'kwɪzətɪv]
Age **is** **inquisitive**
年龄 是 好奇

年龄是好奇的

[eɪdʒ] [wen] ['juːʒuəli; 'juːʒəli]['iːv(ə)n][bæd] ['lɪkər] [teɪsts]
Age **when** **usually** **even** **bad** **liquor** **tastes**
年龄 什么时候 通常 甚至 坏的 酒 口味

到了这个年纪，即使是劣质酒也会变得难以下咽。

[ʌv; əv] ['hʌni]
of **honey**
的 蜂蜜

蜂蜜

['eɪmləs] [laɪf][ʌv; əv] ['pleʒər]
Aimless **life** **of** **pleasure**
漫无目的 生活 的 乐趣

漫无目的的享乐生活

[er] [ʌv; əv][ə; eɪ] [prə'feʃən(ə)l] [gaɪd]
Air **of** **a** **professional** **guide**
空气 的 一个 专业的 指导

专业导游的风范

[ɔ:l] [aɪ][dɪd][wʌz; wəz] [raɪt] [ɪn][hɜ:r; hər] [aɪz]
All **I** **did** **was** **right** **in** **her** **eyes**
全部 我 做过 曾是 正确的 在 她 眼睛

在她眼里，我所做的一切都是正确的。

[ɔ:l] [θɪŋz] [wɜ:r; wər][ə'laɪk][tu:; tə][ˌem 'i:]
All **things** **were** **alike** **to** **me**
全部 事物 是 同样 到 我

在我看来，万物都一样。

['ɔ:lweɪz] [mɔ:r] [gʊd] [θɪŋz] [ɪn][ə; eɪ] [pʊr]
Always **more** **good** **things** **in** **a** **poor**
总是 更多的 好的 事物 在 一个 贫穷的

贫穷中总有更多的好事。

['fæməli] [wɪtʃ] [wʌz; wəz][wʌns] [rɪtʃ]
family **which** **was** **once** **rich**
家庭 哪个 曾是 一次 富有的

这个家族曾经很富有。

[ə'mʌŋ] [fu:lz] [wʌn][mʌst; məst][bi:; bi][ə; eɪ] [fu:l]
Among **fools** **one** **must** **be** **a** **fool**
之中 傻瓜 一 必须 是 一个 傻子

愚人之中，你必须是个傻瓜

[æn; ən][əd'maɪərər][ʌv; əv][ðə; ði] ['lʌvli] ['kʌlər][ʌv; əv][hɪz; ɪz]
An **admirer** **of** **the** **lovely** **color** **of** **his**
一个 仰慕者 的 这 迷人的 颜色 的 他的

一位欣赏他那美丽色彩的人

[blu:] ['bru:zɪz]
blue **bruises**
蓝色的 瘀伤

青紫的瘀伤

['eɪnʃənt] ['kʌstəm] , [tu:; tə][hæv; həv][hɜ:r; hər] [ɪrz] [kʌt]
Ancient **custom** **,** **to** **have** **her** **ears** **cut**
古老的 风俗 , 到 有 她 耳朵 切

古老的习俗，要割掉她的耳朵

[ɔ:f]
off
离开

离开

[ænd; ənd] [wʌt] [ɪz] [greɪt] — [ænd; ənd] [wʌt] [ɪz] [smɔ:l]
And **what** **is** **great** **—** **and** **what** **is** **small**
和 什么 是 伟大的 — 和 什么 是 小的

什么是伟大的——什么是渺小的——以及什么是伟大的——

[ˌepɪs][ðə; ði]['prɑ:dʒəni][ʌv; əv][ə; eɪ]['vɜ:rdʒɪn] [kaʊ] [ænd; ənd][ə; eɪ]
Apis **the** **progeny** **of** **a** **virgin** **cow** **and** **a**
蜜蜂 这 后代 的 一个 处女 奶牛 和 一个

Apis是处女母马和……的后代

['mu:nbi:m]
moonbeam
月光

月光

[əˌpriːʃiˈeɪʃ(ə)n] [ʌv; əv]['traɪfəlz]
Appreciation **of** **trifles**
欣赏 的 琐事

对琐事的欣赏

['ɑːrdntli] [ðeɪ] [dɪ'zaɪər] [ðæt] [wɪtʃ]
Ardently **they** **desire** **that** **which**
热切地 他们 欲望 那 哪个

他们热切地渴望那东西

[træn'sendz] [sens]
transcends **sense**
超越 感觉

超越感官

['ærəgənt] [weɪv] [ʌv; əv][ðə; ði][hænd] , [ænd; ənd][ɪn][æn; ən]
Arrogant **wave** **of** **the** **hand** **,** **and** **in** **an**
傲慢的 海浪 的 这 手 , 和 在 一个

傲慢地挥了挥手，然后

[ɪn'strʌktɪv] [toʊn]
instructive **tone**
有指导意义的 语气

指导语气

[ɑːrt] [siːsiz] [wen] ['ʌglinəs] [bɪ'gɪnz]
Art **ceases** **when** **ugliness** **begins**
艺术 停止 什么时候 丑陋 开始

当丑陋开始，艺术便止步。

[æz; əz] ['evri] [wɜːrd] [keɪm] [streɪt] [frʌm; frəm][hɜːr; hər]
As **every** **word** **came** **straight** **from** **her**
作为 每一个 单词 来了 直的 从 她

她说的每一个字都出自她口。

[hɑːrt]
heart
心

心

['æsəˌnæθ] , [ðə; ði][waɪf][ʌv; əv]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] , [hæd; həd] [bɪn]
Asenath **,** **the** **wife** **of** **Joseph** **,** **had** **been**
阿塞纳特 , 这 妻子 的 约瑟夫 , 有 到过

约瑟的妻子亚西纳曾是

[æn; ən] [iˈdʒɪpʃn]
an **Egyptian**
一个 埃及人

埃及人

[æsk][fɔːr; fər] [wʌt] [ɪz]['fiːzəb(ə)l]
Ask **for** **what** **is** **feasible**
问 为了 什么 是 可行的

询问哪些方案可行。

['æspekt] [əb'nɑːkʃəs] [tuː; tə][ðə; ði] [geɪz] [wɪl] [pɔːr]
Aspect **obnoxious** **to** **the** **gaze** **will** **pour**
方面 令人讨厌的 到 这 目光 将要 倒

令人厌恶的目光将倾泻而出

['wɔːtər][ɑːn][ðə; ði]['faɪər]
water **on** **the** **fire**
水 在 这 火

水浇灭火焰

[ə'saɪnd] ['sɪksti] ['jɪrz] [æz; əz][ðə; ði]['lɪmɪt][ʌv; əv][ə; eɪ]

Assigned	**sixty**	**years**	**as**	**the**	**limit**	**of**	**a**
分配	六十	年	作为	这	限制	的	一个

规定六十年为期限

['hæpi] [laɪf]

happy	**life**
快乐的	生活

幸福生活

[æt; ət][maɪ][eɪdʒ][wiː; wi] [kaʊnt] [ˌaɪ 'tiː][geɪn][nɑːt][tuː; tə][biː; bi]

At	**my**	**age**	**we**	**count**	**it**	**gain**	**not**	**to**	**be**
在	我的	年龄	我们	数数	它	获得	不是	到	是

到了我这个年纪，我们认为不应该再这样下去了。

[ˌdɪsə'pɔɪntɪd]

disappointed
失望的

失望的

[æt; ət][maɪ][eɪdʒ] ['evri] [jɪr] [mʌst; məst][biː; bi] [ək'septɪd]

At	**my**	**age**	**every**	**year**	**must**	**be**	**accepted**
在	我的	年龄	每一个	年	必须	是	公认

到了我这个年纪，每一年都必须接受。

[æz; əz][æn; ən] [ˌʌndɪ'zɜːrvd] [gɪft]

as	**an**	**undeserved**	**gift**
作为	一个	不应得的	礼物

一份不应得的礼物

[ə'teɪn] [ə; eɪ]['lɔːfti] [haɪt] [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [tuː; tə]

Attain	**a**	**lofty**	**height**	**from**	**which**	**to**
达到	一个	高远	高度	从	哪个	到

达到一个崇高的高度，从那里可以.....

[lʊk] [daʊn] [ə'pɑːn] ['ʌðər]

look	**down**	**upon**	**others**
看	向下	之上	其他的

瞧不起别人

[ə'vɔɪd] [ɪk'sesɪv] [dʒɔɪ][æz; əz] [wel] [æz; əz]

Avoid	**excessive**	**joy**	**as**	**well**	**as**
避免	过多的	喜悦	作为	出色地	作为

避免过度快乐，以及

[kəm'pleɪnɪŋ] [griːf]

complaining	**grief**
抱怨	悲伤

抱怨悲伤

[ə'vɔɪd] [ɔːl] ['juːsləs] [æŋ'zaɪəti]

Avoid	**all**	**useless**	**anxiety**
避免	全部	无用	焦虑

避免一切无谓的焦虑

[biː; bi][nɑːt]['mɜːrsɪf(ə)l]['ʌntə,'ʌntu][hɪm; ɪm] [huː] [ɪz][ə; eɪ]['laɪər]

Be	**not**	**merciful**	**unto**	**him**	**who**	**is**	**a**	**liar**
是	不是	仁慈	到	他	WHO	是	一个	说谎者

不要对说谎的人心存怜悯。

[ɔːr][ə; eɪ]['reb(ə)l; rɪ'bel]

or	**a**	**rebel**
或者	一个	反叛

或者叛军

[biː; bi] ['hæpi] [waɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [jet] [taɪm]
Be happy while it is yet time
是 快乐的 尽管 它 是 然而 时间

趁现在还来得及，尽情享受吧。

[biː; bi] ['kɔːʃəs] [haʊ] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [kəm'pæʃənət]
Be cautious how they are compassionate
是 谨慎 如何 他们 是 富有同情心

要谨慎对待他们的同情心。

['berərz] [ʌv; əv] [ɪl] [raɪd]['fæstər][ðæn; ðən][ðə; ði]
Bearers of ill ride faster than the
承运人 的 患病的 骑 快点 比 这

带来疾病的人骑得比.....快

['mesindʒəz] [ʌv; əv] [wiːl]
messengers of weal
信使 的 福利

福祉的使者

[bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [sɜːrv] [ˌem 'iː][ʌp][soʊ] ['bɪtər] [ə; eɪ] [miːl]
Before you serve me up so bitter a meal
前 你 服务 我 向上 所以 苦的 一个 一顿饭

在你给我端上如此苦涩的饭菜之前

([ðə; ði] [truːθ])
(the truth)
(这 真相)

（真相）

[bɪ'fɔːr] ['lɜːrnɪŋ] [tuː; tə] [ə'beɪ] , [hiː; hi][wʌz; wəz]
Before learning to obey , he was
前 学习 到 服从 , 他 曾是

在学会服从之前，他曾是

[pər'mɪtɪd] [tuː; tə] [kə'mænd]
permitted to command
允许 到 命令

获准指挥

[bɪ'gʌn] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [oʊn]
Begun to enjoy the sound of his own
开始 到 享受 这 声音 的 他的 自己的

开始享受自己发出的声音

[vɔɪs]
voice
嗓音

嗓音

[bɪ'hoʊld] , [ðə; ði]['pjuːni] [tʃaɪld] [ʌv; əv][mæn]
Behold , the puny Child of Man
看哪 , 这 弱小 孩子 的 男人

瞧，这渺小的人类之子。

[bɪ'twiːn] [tuː] ['stuːlz] [ə; eɪ][mæn] [fɔːlz] [tuː; tə][ðə; ði]
Between two stools a man falls to the
之间 二 凳子 一个 男人 瀑布 到 这

一个男人从两张凳子中间摔了下来。

[graʊnd]
ground
地面

地面

[bɪ'wer] [lest] ['seɪtn] [faɪnd] [ðiː] ['aɪd(ə)l] !

Beware	**lest**	**Satan**	**find**	**thee**	**idle**	**!**
提防	免得	撒但	寻找	你	闲置的	！

小心，别让撒旦发现你游手好闲！

['blesɪŋz] [goʊ][æz; əz] ['kwɪkli] [æz; əz] [ðeɪ] [kʌm]

Blessings	**go**	**as**	**quickly**	**as**	**they**	**come**
祝福	去	作为	迅速地	作为	他们	来

福气来得快，去得也快。

[blaɪnd] ['tendərnəs] [wɪtʃ] [noʊz] [noʊ]['riːz(ə)n]

Blind	**tenderness**	**which**	**knows**	**no**	**reason**
瞎的	压痛	哪个	知道	不	原因

盲目的温柔，毫无缘由

['blɑːsəm] [ʌv; əv][ðə; ði] ['θɔːrni] [riːθ] [ʌv; əv] ['sɑːroʊ]

Blossom	**of**	**the**	**thorny**	**wreath**	**of**	**sorrow**
开花	的	这	带刺的	花圈	的	悲哀

悲伤荆棘花环的绽放

[briːf] " [ɪ'tɜːrnəti] " [ʌv; əv]['næʃ(ə)nəl] ['kʌvənənts]

Brief	**"**	**eternity**	**"**	**of**	**national**	**covenants**
简短的	"	永恒	"	的	国家的	圣约

国家盟约的短暂"永恒"

[brɔːt] [ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n][tuː; tə] [ber] [ɑːn][maɪ]

Brought	**imagination**	**to**	**bear**	**on**	**my**
带来	想像力	到	熊	在	我的

运用想象力来创作我的

['pɑːstaɪmz]

pastimes
消遣

消遣

[bʌt; bət] [wʌt] [duː][juː; jʊ][men] [ker] [fɔːr; fər][ðə; ði]

But	**what**	**do**	**you**	**men**	**care**	**for**	**the**
但	什么	做	你	男人	关心	为了	这

但你们男人究竟在乎什么呢?

['sʌfərɪŋ] [juː; jʊ][ɪn'flɪkt][ɑːn] ['ʌðər]

suffering	**you**	**inflict**	**on**	**others**
痛苦	你	造成	在	其他的

你给他人带来的痛苦

[baɪ] [ɪn'dʌldʒəns] [fɔːr; fər][sɪnz][tuː; tə][biː; bi] [kə'mɪtɪd]

Buy	**indulgence**	**for**	**sins**	**to**	**be**	**committed**
买	放纵	为了	罪孽	到	是	坚定的

购买赎罪券，以赎即将犯下的罪过。

[ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃər]

in	**the**	**future**
在	这	未来

将来

[baɪ]['neɪtʃər][ʃiː; ʃi][ɪz][nɑːt][ænd; ənd][baɪ]

By	**nature**	**she**	**is**	**not**	**and**	**by**
经过	自然	她	是	不是	和	经过

她天性如此，并非如此。

['sɜːrkəmstænsɪz][ɪz] [kəm'peld] [tuː; tə][biː; bi]

circumstances	**is**	**compelled**	**to**	**be**
情况	是	被迫	到	是

情况必然如此

[kɔːl] ['evriθɪŋ] [ðæt] [ɪz] [bɪ'jɑːnd] [jʊr; jər]
Call everything that is beyond your
称呼 一切 那 是 超过 你的

把超出你认知范围的一切都称为你的

[ˌkɑːmprɪ'henʃ(ə)n] [ə; eɪ]['mɪrək(ə)l]
comprehension a miracle
理解 一个 奇迹

理解是一个奇迹

[kɔːld] [hɪz; ɪz] ['dɔːtər] [tuː; tə] [wɑːʃ] [hɪz; ɪz] [fiːt]
Called his daughter to wash his feet
称为 他的 女儿 到 洗 他的 脚

他叫女儿来给他洗脚

[kæm'baisiːz][hæd; həd] [bɪn] [spɔɪld] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz]
Cambyses had been spoiled from his
坎比西斯 有 到过 被宠坏了 从 他的

坎比西斯从他那里得到了宠坏

['ɜːrliɪst] ['ɪnfənsi]
earliest infancy
最早 婴儿期

婴儿早期

['kæməlz] , [wɪtʃ] [wɜːr; wər] ['rerli] [siːn] [ɪn]['iːdʒɪpt]
Camels , which were rarely seen in Egypt
骆驼 , 哪个 是 很少 已见 在 埃及

骆驼在埃及很少见。

[kæn; kən] [sʌtʃ] [lʌv] [biː; bi] [rɔːŋ] ?
Can such love be wrong ?
能 这样的 爱 是 错误的 ?

这样的爱会有错吗?

[kə'næl][tuː; tə] [kə'nekt] [ðə; ði] [naɪl] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [red]
Canal to connect the Nile with the Red
运河 到 连接 这 尼罗河 和 这 红色的

连接尼罗河和红河的运河

[siː]
Sea
海

海

['kænɑːt] [ˌʌndər'stænd] [haʊ] ['traɪfəlz][kæn; kən] [meɪk]
Cannot understand how trifles can make
不能 理解 如何 琐事 能 制作

无法理解琐事如何能造成影响

[ˌem 'iː][soʊ] ['hæpi]
me so happy
我 所以 快乐的

我好开心

[kə'res] [ɔːr][ə; eɪ][spæŋk][frʌm; frəm][juː; jʊ] — [iːtʃ] [æt; ət][ðə; ði]
Caress or a spank from you — each at the
抚摸 或者 一个 打屁股 从 你 — 每个 在 这

你的爱抚或打屁股——每次

['prɑːpər][taɪm]
proper time
恰当的 时间

恰当的时间

['kɑ:rpeɪ] ['di:m]
Carpe diem
抓住机会 迪姆

及时行乐

[kæst][maɪ] ['wɔ:rnɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði]['waɪndz] , ['pɪti] [wɪl]
Cast my warning to the winds , pity will
投掷 我的 警告 到 这 风 , 遗憾 将要

将我的警告抛向风中，怜悯终将消逝。

['ɔ:lsoʊ][flai] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'ti:]
also fly away with it
还 飞 离开 和 它

也带着它飞走

[kæst] [ɔ:f] [ðer; ðər] [dɪ'zi:z] [æz; əz][ə; eɪ]['sɜ:rpənt]
Cast off their disease as a serpent
投掷 离开 他们的 疾病 作为 一个 蛇

像蛇一样摆脱他们的疾病

['kæsts][ɪts] [skɪn]
casts its skin
演员 它是 皮肤

蜕皮

[kæst] [ɔ:f] [ɔ:l] [ker] ; [bi:; bi] ['maɪndfl] ['oʊnli][ʌv; əv]
Cast off all care ; be mindful only of
投掷 离开 全部 关心 ; 是 正念 仅有的 的

抛开一切忧虑；只需留意

['pleʒər]
pleasure
乐趣

乐趣

['kæθlɪk] , [bʌt; bət][hɪz; ɪz] ['stʌmək] [dɪ'zaɪrd] [tu:; tə][bi:; bi]
Catholic , but his stomach desired to be
天主教 , 但 他的 胃 想要的 到 是

他是天主教徒，但他的胃渴望成为

['prɑ:tɪstənt] ([i'ræzməs])
Protestant (Erasmus)
新教 (伊拉斯谟)

新教徒（伊拉斯谟）

[kɔ:t] [ðə; ði][ɪn'fekʃ(ə)n][ænd; ənd][hæd; həd][tu:; tə] [læf]
Caught the infection and had to laugh
捕捉 这 感染 和 有 到 笑

感染了病毒，却忍不住笑了出来

['weðər] [ʃi:; ʃi] [wʊd] [ɔ:r][noʊ]
whether she would or no
无论 她 会 或者 不

她是否会这样做，她不会

['kɔ:ʃəs] ['ɪnkwəri; ɪn'kwaɪəri] [seɪvz] [ˌri:kæn'teɪʃn]
Cautious inquiry saves recantation
谨慎 询问 保存 反悔

谨慎的调查避免了事后反悔。

[tʃaɪld] [ɪz]['nætʃ(ə)rəli] [ˌigə'tɪstɪkl]
Child is naturally egotistical
孩子 是 自然 自负

孩子天生自负

[tʃaɪld] ['kænɑ:t] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [bɪ'twi:n] [wʌt]

Child	**cannot**	**distinguish**	**between**	**what**
孩子	不能	区分	之间	什么

孩子无法区分什么

[ɪz] [ə'mju:zɪŋ] [ænd; ənd] [wʌt] [ɪz][sæd]

is	**amusing**	**and**	**what**	**is**	**sad**
是	有趣	和	什么	是	伤心

有趣，也令人悲伤

['tʃaɪldhʊd] [ɔ:l'redi] [laɪz][bɪ'haɪnd][ˌem 'i:] , [ænd; ənd]

Childhood	**already**	**lies**	**behind**	**me**	**,**	**and**
童年	已经	谎言	在后面	我	,	和

我的童年已经过去了，

[ju:θ] [wɪl] [su:n] ['fɑ:loʊ]

youth	**will**	**soon**	**follow**
青年	将要	很快	跟随

青年人很快就会效仿

[tʃu:z] [bɪ'twi:n] [tu:] [greɪt] [ɔ:r] [tu:] [smɔ:l] [ə; eɪ]

Choose	**between**	**too**	**great**	**or**	**too**	**small**	**a**
选择	之间	也	伟大的	或者	也	小的	一个

选择太大或太小

['rekəmpens]

recompense
补偿

补偿

['krɪstʃən] ['hɪpəkrɪt] [hu:] [prɪ'tend] [tu:; tə]

Christian	**hypocrites**	**who**	**pretend**	**to**
基督教	伪君子	WHO	假装	到

假装是基督徒的伪君子

[heɪt] [laɪf][ænd; ənd] [lʌv] [deθ]

hate	**life**	**and**	**love**	**death**
恨	生活	和	爱	死亡

憎恨生命，热爱死亡

[ˌkrɪsti'ænəti] [hæd; həd] ['si:st] [tu:; tə][bi:; bi][ðə; ði] [kri:d]

Christianity	**had**	**ceased**	**to**	**be**	**the**	**creed**
基督教	有	停止	到	是	这	信条

基督教不再是信条了。

[ʌv; əv][ðə; ði] [pʊr]

of	**the**	**poor**
的	这	贫穷的

穷人

[kloʊðz] [ðə; ði] ['ʌgli] [tru:θ] [æz; əz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]

Clothes	**the**	**ugly**	**truth**	**as**	**with**	**a**
衣服	这	丑陋的	真相	作为	和	一个

用衣服掩盖丑陋的真相，就像.....

['pli:zɪŋ] ['gɑ:rmənt]

pleasing	**garment**
令人愉悦	服装

令人愉悦的服装

[koʊtʃ] [mu:vd] [baɪ] [ɪˌlek'trɪsəti]

Coach	**moved**	**by**	**electricity**
教练	已搬	经过	电

教练车由电力驱动

['kʌlərd] [keɪks] [ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ʌv; əv] [biːsts]
Colored cakes in the shape of beasts
有色 蛋糕 在 这 形状 的 野兽

彩色动物形状蛋糕

[kəm'pɛrɪŋ] [ðer; ðər] [oʊn] [fer] [lɑːt][wɪð; wɪθ][ðə; ði]
Comparing their own fair lot with the
比较 他们的 自己的 公平的 很多 和 这

将他们自己的公平待遇与

['iːv(ə)l][lɑːt][ʌv; əv] ['ʌðər]
evil lot of others
邪恶的 很多 的 其他的

其他许多邪恶之人

[kən'fes] [aɪ] [wʊd] ['ræðər] [prə'voʊk] [ə; eɪ]
Confess I would rather provoke a
承认 我 会 相当 惹 一个

坦白说，我宁愿挑衅

['laɪənes][ðæn; ðən][ə; eɪ]['wʊmən]
lioness than a woman
母狮 比 一个 女士

母狮比女人更像女人

[kən'fjuːʃəsɪz] [kə'mænd] [nɑːt][tuː; tə] [lʌv] ['aʊər; ɑːr]
Confucius's command not to love our
孔子的 命令 不是 到 爱 我们的

孔子告诫我们不要爱我们

['feloʊ] - [men][bʌt; bət][tuː; tə] [rɪ'spekt]
fellow - men but to respect
同伴 - 男人 但 到 尊重

同胞，但要尊重

[kən'tempt] [hæd; həd] [bɪ'kʌm] [tuː] [diːp] [fɔːr; fər] [heɪt]
Contempt had become too deep for hate
鄙视 有 变得 也 深的 为了 恨

蔑视之深，已超越了仇恨。

[kɔːrps] [tuː; tə][biː; bi][tɔːrn][ɪn] ['piːsɪz] [baɪ][dɔːgz][ænd; ənd]
Corpse to be torn in pieces by dogs and
尸体 到 是 撕裂 在 件 经过 狗 和

尸体将被狗撕成碎片

['vʌltʃərz]
vultures
秃鹫

秃鹫

['kʌp(ə)l] [siːmd] [tuː; tə][get][ɑːn][soʊ] ['pɜːrfɪktli]
Couple seemed to get on so perfectly
夫妻 似乎 到 得到 在 所以 完美

这对夫妇看起来相处得非常融洽

[wel] [wɪ'ðaʊt] [ðem; ðəm]
well without them
出色地 没有 他们

没有它们也行。

[kriːd] [wɪtʃ] [vjuːz] [laɪf][æz; əz][ə; eɪ] [ʃɔːrt]
Creed which views life as a short
信条 哪个 浏览 生活 作为 一个 短的

信条认为生命短暂

['pɪlgrɪmɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði] [greɪv]
pilgrimage **to** **the** **grave**
朝圣 到 这 严重

前往坟墓的朝圣之旅

[ˌkjʊri'ɑːsəti][ɪz][ə; eɪ] ['wʊmənz] [vaɪs]
Curiosity **is** **a** **woman's** **vice**
好奇心 是 一个 女性的 副

好奇心是女人的缺点。

[deθ] [ɪz][soʊ] [lɔːŋ] [ænd; ənd][laɪf][soʊ] [ʃɔːrt]
Death **is** **so** **long** **and** **life** **so** **short**
死亡 是 所以 长的 和 生活 所以 短的

死亡如此漫长，生命如此短暂

[deθ] [ɪt'self] ['sʌmtaɪmz] [floʊts] - [twɪkst]
Death **itself** **sometimes** **floats** **'** **twixt**
死亡 本身 有时 浮标 - 中间

死亡本身有时徘徊于两者之间

[kʌp][ænd; ənd][lɪp] -
cup **and** **lip** **'**
杯子 和 唇 -

杯口

['dɛts] , [bʌt; bət][ɔːl][æŋ'zaɪəti] [kən'sɜːrnɪŋ] [ðem; ðəm]
Debts **,** **but** **all** **anxiety** **concerning** **them**
债务 , 但 全部 焦虑 有关 他们

债务，以及所有与债务相关的忧虑

[ɪz][left][tuː; tə][ðə; ði] ['krɛdɪtɝz]
is **left** **to** **the** **creditors**
是 左边 到 这 债权人

留给债权人处理

[dɪ'siːt] [ɪz] [dɪ'siːt]
Deceit **is** **deceit**
欺骗 是 欺骗

欺骗就是欺骗

[diːm] ['evri] ['aʊər] [ðæt] [hiː; hi][wʌz; wəz] [pər'mɪtɪd]
Deem **every** **hour** **that** **he** **was** **permitted**
认为 每一个 小时 那 他 曾是 允许

认为他被允许的每一小时都是如此。

[tuː; tə] [briːð] [æz; əz][ə; eɪ][gɪft]
to **breathe** **as** **a** **gift**
到 呼吸 作为 一个 礼物

呼吸，如同馈赠

[dɪ'fɪʃ(ə)nt] [ɑːr; ər][æz; əz] ['gɪlti] [ɪn][ðer; ðər] [aɪz]
Deficient **are** **as** **guilty** **in** **their** **eyes**
不足 是 作为 有罪的 在 他们的 眼睛

在他们眼里，有缺陷的人也同样有罪。

[æz; əz][ðə; ði]['aɪd(ə)l]
as **the** **idle**
作为 这 闲置的

闲置

['dezərt] [ɪz][ə; eɪ]['wʌndərf(ə)l] [fɪ'zɪʃ(ə)n] [fɔːr; fər][ə; eɪ]
Desert **is** **a** **wonderful** **physician** **for** **a**
沙漠 是 一个 精彩的 医生 为了 一个

沙漠是一位很棒的医生

[sɪk] [soʊl]
sick **soul**
生病的 灵魂

病态的灵魂

[dɪ'zɜ:rv] [ðə; ði] ['grætɪtu:d] [ʌv; əv] [maɪ] ['pi:p(ə)l] ,
Deserve **the** **gratitude** **of** **my** **people** **,**
应得 这 感激 的 我的 人们 ,

值得我的人民感激，

[ðoʊ] [ˌaɪ 'ti:] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [dɪ'naɪd]
though **it** **should** **be** **denied**
尽管 它 应该 是 否认

虽然应该否认

[dɪ'zaɪər] [tu:; tə] [si:k] [ænd; ənd] [faɪnd] [ə; eɪ] ['paʊər] [ˌaʊt'saɪd]
Desire **to** **seek** **and** **find** **a** **power** **outside**
欲望 到 寻找 和 寻找 一个 力量 外部

渴望寻求并发现外在的力量

[ˌju: 'es]
us
我们

我们

[dɪ'sper] [ænd; ənd] [ɪk'strævəgənt] ['^eiəti] [ru:ld]
Despair **and** **extravagant** **gayety** **ruled**
绝望 和 靡 同性恋 裁决

绝望与奢靡的享乐统治着一切

[hɜ:r; hər] ['neɪtʃər] [baɪ] [tɜ:rnz]
her **nature** **by** **turns**
她 自然 经过 转弯

她的本性

[dɪ'vɔɪd] [ʌv; əv] [ˌɑ:kju'peɪʃ(ə)n] , ['envi] ['i:zəli]
Devoid **of** **occupation** **,** **envy** **easily**
缺乏 的 职业 , 嫉妒 容易地

无所事事，容易嫉妒

[bɪ'kʌmz] ['heɪtrɪd]
becomes **hatred**
变成 仇恨

变成仇恨

[dɪd] [ðə; ði] ['eɪnʃənts] [noʊ] ['eniθɪŋ] [ʌv; əv] [lʌv]
Did **the** **ancients** **know** **anything** **of** **love**
做过 这 古代人 知道 任何事物 的 爱

古人懂得爱吗?

[du:] [nɑ:t] [spɔɪl] [ðə; ði] ['fju:tʃər] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] [seɪk] [ʌv; əv]
Do **not** **spoil** **the** **future** **for** **the** **sake** **of**
做 不是 剧透 这 未来 为了 这 清酒 的

不要为了某种目的而毁掉未来。

[ðə; ði] ['prez(ə)nt]
the **present**
这 展示

现在

[du:] ['θɜ:rəli] [wət'evər] [ðeɪ] [du:] [æt; ət] [ɔ:l]
Do **thoroughly** **whatever** **they** **do** **at** **all**
做 彻底 任何 他们 做 在 全部

把他们做的任何事都彻底做好

[dʌz] ['hæpinəs] [kən'sɪst; 'kɑːnsɪst] [ðen] [ɪn]
Does happiness consist then in
做 幸福 由 然后 在

那么，幸福是否就在于此呢?

[pə'zeʃn]
possession
拥有

拥有

[dred] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['eɪnʃənts] [hæd; həd][ʌv; əv][ðə; ði]
Dread which the ancients had of the
恐惧 哪个 这 古代人 有 的 这

古人所恐惧的

['envi] [ʌv; əv][ðə; ði][gɔdz]
envy of the gods
嫉妒 的 这 神

众神都羡慕

[draɪd] ['meri] - [θɔːt] [boʊn] [ʌv; əv][ə; eɪ] [faʊl]
Dried merry - thought bone of a fowl
干燥 欢乐 - 想法 骨 的 一个 鸡

家禽的干枯快乐思绪骨

[drɪŋk] [ʌv; əv][ðə; ði][dʒɔɪz][ʌv; əv][laɪf] ['θæŋkfəli] ,
Drink of the joys of life thankfully ,
喝 的 这 喜悦 的 生活 谢天谢地 ,

心怀感恩地享受生活的美好，

[ænd; ənd][ɪn][ˌmɑːdə'reɪʃ(ə)n]
and in moderation
和 在 适度

适度地

['drɪŋkɪŋ] [ɪz]['ɔːlsoʊ][æn; ən][ɑːrt] , [ænd; ənd][ðə; ði]
Drinking is also an art , and the
喝 是 还 一个 艺术 , 和 这

饮酒也是一门艺术，而且

['dʒɜːmənz][ɑːr; ər]['mæstərz][ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː]
Germans are masters of it
德国人 是 大师 的 它

德国人是这方面的高手。

['iːzi] [tuː; tə] [ˌʌndər'stænd] [wʌt] [wiː; wi] [laɪk] [tuː; tə] [hɪr]
Easy to understand what we like to hear
简单的 到 理解 什么 我们 喜欢 到 听到

很容易理解我们喜欢听什么

[ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði]['prez(ə)nt] [deɪ]
Enjoy the present day
享受 这 展示 天

享受当下

[ˌepɪ'kjʊrəs] , [huː] [bi'liːvd] [ðæt] [wɪð; wɪθ] [deθ]
Epicurus , who believed that with death
伊壁鸠鲁 , WHO 相信 那 和 死亡

伊壁鸠鲁认为死亡

[ɔːl] [θɪŋz] ['endɪd]
all things ended
全部 事物 结束

万物终结

['ɪrɑːsˌerɑːs] [mɔks] [ɔːl]['hjuːmən] ['efərts] [tuː; tə] [rɪ'zɪst]

Eros	mocks	all	human	efforts	to	resist
爱神	模拟	全部	人类	努力	到	抵抗

爱神厄洛斯嘲笑人类一切抵抗的努力

[ɔːr] [kən'faɪn] [hɪm; ɪm]

or	confine	him
或者	局限	他

或将他监禁

[ɪ'speʃl] [gɪft] [tuː; tə]['lɪs(ə)n] ['kiːnli] [ænd; ənd]

Especial	gift	to	listen	keenly	and
特别的	礼物	到	听	敏锐地	和

特别的天赋是善于倾听和

['kwestʃən] [dɪ'skriːtli]

question	discreetly
问题	谨慎地

谨慎地提问

['evər] [kriːp] [ɪn] [wer] [truː] [lʌv] [hæθ]

Ever	creep	in	where	true	love	hath
曾经	潜行者	在	在哪里	真的	爱	有

永远不要偷偷溜进真爱所在的地方

[faʊnd] [ə; eɪ] [nest] — (['dʒeləsi])

found	a	nest	—	(	jealousy	)
成立	一个	巢	—	(	妒忌	)

发现一个巢穴——（嫉妒）

['evri] [ˌmɪs'fɔːrtʃən] [brɪŋz] [ɪts] ['feloʊ] [wɪð; wɪθ]

Every	misfortune	brings	its	fellow	with
每一个	不幸	带来	它是	同伴	和

每一种不幸都会带来它的同伴

[ˌaɪ 'tiː]

it
它

它

['evriθɪŋ] [ðæt] [ɪg'zɪsts] [muːvz] ['ɑːnwərd][tuː; tə]

Everything	that	exists	moves	onward	to
一切	那	存在	移动	向前	到

万物皆向前发展

[dɪ'strʌkʃn] [ænd; ənd] [dɪ'keɪ]

destruction	and	decay
破坏	和	衰变

破坏和衰败

[ˌevə'luːʃ(ə)n][ænd; ənd] [əˌnaɪə'leɪʃ(ə)n]

Evolution	and	annihilation
进化	和	湮灭

进化与湮灭

[ɪk'sepʃən(ə)l] ['piːp(ə)l][ɑːr; ər] ['destɪnd] [tuː; tə][biː; bi]

Exceptional	people	are	destined	to	be
非凡的	人们	是	注定	到	是

杰出的人注定会……

[ʌn'hæpi] [ɪn] [ðɪs] [wɜːrld]

unhappy	in	this	world
不开心	在	这	世界

在这个世界上感到不快乐

[ɪg'zɪbɪt] [wʌnz] ['hæpinəs] [ɪn][ðə; ði] [striːts] ,
Exhibit **one's** **happiness** **in** **the** **streets** **,**
展览 一个人的 幸福 在 这 街道 ,

在街头展现自己的快乐，

[ænd; ənd] [kən'siːl] [wʌnz] ['mɪzəri]
and **conceal** **one's** **misery**
和 隐藏 一个人的 苦难

并掩饰自己的痛苦

[aɪz] [kaɪnd][ænd; ənd][fræŋk] , [wɪ'ðaʊt] [trɪks] [ʌv; əv]
Eyes **kind** **and** **frank** **,** **without** **tricks** **of**
眼睛 种类 和 坦率 , 没有 技巧 的

眼神友善坦诚，不带任何虚伪。

[glæns]
glance
瞥一眼

瞥一眼

[aɪz] [ɑːr; ər] [mʌtʃ] [mɔːr] ['eləkwənt] [ðæn; ðən][ɔːl]
Eyes **are** **much** **more** **eloquent** **than** **all**
眼睛 是 很多 更多的 雄辩 比 全部

眼睛比一切都更有表现力

[ðə; ði] [tʌŋz] [ɪn][ðə; ði][wɜːrld]
the **tongues** **in** **the** **world**
这 舌头 在 这 世界

世界上的语言

[fækts][ɑːr; ər] ['dɪfrəntli] [rɪ'flektɪd] [ɪn]
Facts **are** **differently** **reflected** **in**
事实 是 不同 反映 在

事实的反映方式各不相同。

['dɪfrənt] [maɪndz]
different **minds**
不同的 思想

不同的思维方式

['fɛrɪst] [driːmz] [ʌv; əv] ['tʃaɪldhʊd] [wɜːr; wər]
Fairest **dreams** **of** **childhood** **were**
最公平 梦境 的 童年 是

童年最美好的梦想是

[sə'pɑːst]
surpassed
超越

超越

[feɪθ] [ænd; ənd] ['nɑːlɪdʒ] [ɑːr; ər] [θɪŋz] [ə'pɑːrt]
Faith **and** **knowledge** **are** **things** **apart**
信仰 和 知识 是 事物 除

信仰和知识是两回事。

[fɔːls] [preɪz] , [hiː; hi] [sez] , [weɪz] [mɔːr]
False **praise** **,** **he** **says** **,** **weighs** **more**
错误的 称赞 , 他 说道 , 重量 更多的

他说，虚假的赞扬更有分量。

['hevɪli] [ðæn; ðən] [dɪs'greɪs]
heavily **than** **disgrace**
重度 比 耻辱

比耻辱更甚

['flætəri] [ɪz][ə; eɪ] [kiː] [tuː; tə][ðə; ði] [hɑːrt]

Flattery	is	a	key	to	the	heart
奉承	是	一个	钥匙	到	这	心

奉承是打开人心的钥匙

[fliː] [frʌm; frəm] [heɪt] [æz; əz][ðə; ði] [soʊlz] [wɜːrst][foʊ]

Flee	from	hate	as	the	soul's	worst	foe
逃跑	从	恨	作为	这	灵魂的	最差	敌人

远离仇恨，因为它是灵魂最大的敌人。

['fɑːli] [tuː; tə][fret]['oʊvər] [wʌt] ['kænɑːt][biː; bi]

Folly	to	fret	over	what	cannot	be
蠢事	到	烦恼	超过	什么	不能	是

为不可能的事忧虑是愚蠢的。

[ʌn'dʌn]

undone
未完成

未完成

[fɔːr; fər] [fɪr] [ʌv; əv][ðə; ði] ['tuːθeɪk] , [hæd; həd][hɪz; ɪz]

For	fear	of	the	toothache	,	had	his
为了	害怕	的	这	牙疼	,	有	他的

因为害怕牙痛，他

[saʊnd] [tiːθ] [drɔːn]

sound	teeth	drawn
声音	牙齿	绘制

拔出健全的牙齿

[fɔːr; fər][ðə; ði] [seɪk] [ʌv; əv] [ðoʊz] [aɪz] [juː; jʊ][fər'gɑːt]

For	the	sake	of	those	eyes	you	forgot
为了	这	清酒	的	那些	眼睛	你	忘了

为了你遗忘的那双眼睛

[ɔːl] [els]

all	else
全部	别的

其他一切

[fɔːr; fər][ðə; ði] ['erərz] [ʌv; əv][ðə; ði][waɪz][ðə; ði] ['remədi]

For	the	errors	of	the	wise	the	remedy
为了	这	错误	的	这	明智的	这	补救

对于智者的错误，补救之道是

[ɪz][ˌrepə'reɪʃ(ə)n] , [nɑːt] [rɪ'gret]

is	reparation	,	not	regret
是	赔偿	,	不是	后悔

这是补偿，而非后悔。

[fɔːr; fər] [wʌt] [wɪl] [nɑːt] ['kʌstəm] [ɪk'skjuːs][ænd; ənd]

For	what	will	not	custom	excuse	and
为了	什么	将要	不是	风俗	原谅	和

对于什么不会成为习俗借口和

['sæŋktɪfaɪ] ?

sanctify	?
圣化	?

圣化?

[fər'bɪdn] [ðə; ði] ['fɑːli] [ʌv; əv] ['spɔɪlɪŋ] [ðə; ði]

Forbidden	the	folly	of	spoiling	the
禁止	这	蠢事	的	破坏	这

禁止破坏的愚蠢行为

['prez(ə)nt][baɪ] [rɪ'mɔ:rs]

present	by	remorse
展示	经过	悔恨

因悔恨而呈现

[fɔ:rs] [wɪtʃ] [hæd; həd] [kəm'peld] ['evri] [wʌn][tu:; tə]

Force	which	had	compelled	every	one	to
力量	哪个	有	被迫	每一个	一	到

迫使每个人

[du:][æz; əz][hɪz; ɪz] ['nebəz]

do	as	his	neighbors
做	作为	他的	邻居

像他的邻居一样行事

['fɔ:rti] [ɔ:r] ['fɪfti] , [wen] [moʊst] ['wɪmɪn] ['oʊnli]

Forty	or	fifty	,	when	most	women	only
四十	或者	五十	,	什么时候	最多	女性	仅有的

四五十岁，而大多数女性只有

[bɪ'gɪn] [tu:; tə][bi:; bi] ['wɪkɪd]

begin	to	be	wicked
开始	到	是	邪恶

开始变得邪恶

[frʌm; frəm][ˌepɪ'kjʊrəs][tu:; tə] [ˌærɪ'stɪpəs] , [ɪz][bʌt; bət][ə; eɪ]

From	Epicurus	to	Aristippus	,	is	but	a
从	伊壁鸠鲁	到	阿里斯提普斯	,	是	但	一个

从伊壁鸠鲁到阿里斯提普斯，不过是

[ʃɔ:rt] [step]

short	step
短的	步

短步

[fru:ts] [ænd; ənd][paɪz][ænd; ənd] [swi:t'mi:ts] [fɔ:r; fər][ðə; ði]

Fruits	and	pies	and	sweetmeats	for	the
水果	和	馅饼	和	甜食	为了	这

水果、馅饼和甜点

['lɪt(ə)l][wʌnz][æt; ət][hoʊm]

little	ones	at	home
小的	一个	在	家

家里的小朋友

[fʊl] [æz; əz][æn; ən] [eg]

Full	as	an	egg
满的	作为	一个	蛋

饱满如蛋

[gə'li:nəs] — [wʌt] [aɪ][laɪk][ɪz][bæd][fɔ:r; fər][ˌem 'i:] ,

Galenus	—	What	I	like	is	bad	for	me	,
盖伦斯	—	什么	我	喜欢	是	坏的	为了	我	,

盖伦——我喜欢的东西对我有害，

[wʌt] [aɪ] [loʊð] [ɪz] ['hoʊlsəm]

what	I	loathe	is	wholesome
什么	我	厌恶	是	健康

我厌恶的恰恰是纯洁的

[geɪv] [ðem; ðəm][ə; eɪ][kleɪm][ɑ:n][jʊr; jər]['pɜ:rs(ə)n][ænd; ənd]

Gave	them	a	claim	on	your	person	and
给予	他们	一个	宣称	在	你的	人	和

你给了他们对你的人身所有权，

['ɔ:lsoʊ][ɑ:n][jʊr; jər] ['sɔrəuz]

also	on	your	sorrows
还	在	你的	悲伤

也愿你的悲伤得到慰藉

['dʒɜ:mənz][ɑ:r; ər]['evər] [praʊd] [ʌv; əv][ə; eɪ][mæn] [hu:] [ɪz]

Germans	are	ever	proud	of	a	man	who	is
德国人	是	曾经	自豪的	的	一个	男人	WHO	是

德国人总是为这样的人感到骄傲：

['eɪb(ə)l][tu:; tə] [drɪŋk] [di:p]

able	to	drink	deep
有能力的	到	喝	深的

能够深饮

[goʊ] [daʊn] ['ɪntu:][ðə; ði] [greɪv] [bɪ'fɔ:r] [ˌju: 'es] (['aʊər; ɑ:r]

Go	down	into	the	grave	before	us	(	Our
去	向下	进入	这	严重	前	我们	(	我们的

在我们之前下到坟墓里（我们的）

['tʃɪldrən])

children	)
孩子们	)

孩子们）

['goʊldən] ['tʃæriət] [drɔ:n] [baɪ] [teimd] ['laɪənz]

Golden	chariot	drawn	by	tamed	lions
金的	战车	绘制	经过	驯服	狮子

由驯服的狮子拉着的金色战车

[gʊd] [əd'vaɪs][ɪz] [mɔ:r] ['fri:kwəntli] [ʌn'hi:dɪd]

Good	advice	is	more	frequently	unheeded
好的	建议	是	更多的	频繁地	无人理会

好的建议往往不被听取。

[ðæn; ðən] ['fɑ:loʊd]

than	followed
比	随后

随后

[greɪt] ['hæpinəs] , [ænd; ənd] ['miŋgld] ['ðerfɔ:r]

Great	happiness	,	and	mingled	therefor
伟大的	幸福	,	和	混合	因此

极大的幸福，并因此而交织在一起。

[wɪð; wɪθ] ['bɪtər] ['sɑ:roʊ]

with	bitter	sorrow
和	苦的	悲哀

带着深深的悲伤

['gri:ks] [hæv; həv][nɑ:t][ðə; ði] [seɪm] ['revərəns] [fɔ:r; fər]

Greeks	have	not	the	same	reverence	for
希腊人	有	不是	这	相同的	尊敬	为了

希腊人对.....没有同样的敬畏之心。

[tru:θ]

truth
真相

真相

[gri:f] [ɪz] [gri:f] , [ænd; ənd] [ðɪs] [nu:] ['sɑ:roʊ]

Grief	is	grief	,	and	this	new	sorrow
悲伤	是	悲伤	,	和	这	新的	悲哀

悲伤就是悲伤，而这新的悲伤.....

[dʌz] [nɑːt] [tʃeɪndʒ] [ðə; ði][oʊld][wʌn]
does **not** **change** **the** **old** **one**
做 不是 改变 这 老的 一

不会改变旧的

[hæd; həd][leɪd][ə'saɪd] [wʌt] [wiː; wi][kɔːl] [nəːvs]
Had **laid** **aside** **what** **we** **call** **nerves**
有 铺设 旁边 什么 我们 称呼 神经

放下了我们所谓的紧张情绪

[hæf] - [ˌkɔmpri'hendid] ['kætʃˌwɜːrdz] [sɜːrv] [æz; əz][ə; eɪ]
Half **-** **comprehended** **catchwords** **serve** **as** **a**
一半 - 理解 口号 服务 作为 一个

半懂不懂的口号起到了.....的作用

['bænər]
banner
横幅

横幅

['hæŋɪŋ] [ðə; ði][læst] [kɪŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [gʌts] [ʌv; əv]
Hanging **the** **last** **king** **with** **the** **guts** **of**
绞刑 这 最后的 国王 和 这 内脏 的

用胆量绞死最后一个国王

[ðə; ði][læst] [priːst]
the **last** **priest**
这 最后的 牧师

最后一位神父

['hæpinəs] [hæz; həz] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][duː][wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr]
Happiness **has** **nothing** **to** **do** **with** **our**
幸福 有 没有什么 到 做 和 我们的

幸福与我们无关

['aʊtwərd] ['sɜːrkəmstænsɪz]
outward **circumstances**
向外 情况

外部环境

['hæpinəs] [ɪz]['oʊnli][ðə; ði] ['θreʃhoʊld] [tuː; tə]
Happiness **is** **only** **the** **threshold** **to**
幸福 是 仅有的 这 临界点 到

幸福只是门槛

['mɪzəri]
misery
苦难

苦难

['hæpinəs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [faʊnd] [ɪn] ['meɪkɪŋ]
Happiness **should** **be** **found** **in** **making**
幸福 应该 是 成立 在 制作

幸福应该在创造中发现。

['ʌðər] ['hæpi]
others **happy**
其他的 快乐的

其他人也很高兴

['hɑːrdər][ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][wɪn][ə; eɪ] [θɪŋ] [ðə; ði] ['haɪər]
Harder **it** **is** **to** **win** **a** **thing** **the** **higher**
更难 它 是 到 赢 一个 事物 这 更高

赢得某件事越难，其地位就越高。

[ɪts]['vælju:] [bɪ'kʌmz]
its value becomes
它是 价值 变成

它的价值变为

[hæst] [ðaʊ] [ə; eɪ] ['wu:ndɪd] [hɑ:rt] ?
Hast thou a wounded heart ?
哈斯特 你 一个 受伤 心 ?

你是否内心受伤?

[tʌtʃ] [ˌaɪ 'ti:]
touch it
触碰 它

触摸它

['seldəm]
seldom
很少

很少

[hæt][ɪz][ðə; ði][saɪn][ʌv; əv] ['lɪbərti] , [ænd; ənd][ðə; ði]
Hat is the sign of liberty , and the
帽子 是 这 符号 的 自由 , 和 这

帽子是自由的象征，

[fri:] [mæn] [ki:ps] [hɪz; ɪz][hæt][ɑ:n]
free man keeps his hat on
自由的 男人 保持 他的 帽子 在

自由人戴着帽子

[heɪt] , [ðoʊ] ['nevər]['seɪtɪd] , [kæn; kən] [jet] [bi:; bi]
Hate , though never sated , can yet be
恨 , 尽管 绝不 满足 , 能 然而 是

仇恨，虽然永无止境，却仍可能.....

['grætɪfaɪd]
gratified
满意

满意

['heɪtrɪd] [ænd; ənd] [lʌv] [ɑ:r; ər][ðə; ði] ['ɑ:pəzɪt] ['ɛndz]
Hatred and love are the opposite ends
仇恨 和 爱 是 这 对面的 结束

仇恨与爱是截然相反的两极。

[ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] [rɑ:d]
of the same rod
的 这 相同的 杆

同一根杆

['heɪtrɪd] [fɔ:r; fər][ɔ:l] [ðæt] ['hindəz] [ðə; ði] [groʊθ]
Hatred for all that hinders the growth
仇恨 为了 全部 那 阻碍 这 生长

憎恨一切阻碍成长的事物

[ʌv; əv] [laɪt]
of light
的 光

光线

['heɪtrɪd] [bɪ'twi:n] [mæn][ænd; ənd][mæn]
Hatred between man and man
仇恨 之间 男人 和 男人

人与人之间的仇恨

[hæv; həv][nɑːt] [jet] ['lɜːrnɪd] [nɑːt][tuː; tə][biː; bi]

Have	not	yet	learned	not	to	be
有	不是	然而	学习	不是	到	是

尚未学会如何不成为

[ə'stɑːnɪʃt]

astonished
惊讶

惊讶

[hæv; həv]['nevər] [bɪn] [feɪn][tuː; tə][set][maɪ] [hɑːrt] [ɑːn]

Have	never	been	fain	to	set	my	heart	on
有	绝不	到过	欣然	到	放	我的	心	在

我从未渴望将我的心寄托于

[wʌn]['oʊnli][meɪd]

one	only	maid
一	仅有的	女佣

只有一个女佣

[hæv; həv] [lɪvd] [tuː; tə] [fiːl] [sʌtʃ] [prə'faʊnd]

Have	lived	to	feel	such	profound
有	居住地	到	感觉	这样的	深刻的

有幸感受过如此深刻的情感

[kən'tempt] [fɔːr; fər][ðə; ði][wɜːrld]

contempt	for	the	world
鄙视	为了	这	世界

对世界的蔑视

[hiː; hi] [meɪ] [tɔːk] [ə'baʊt][ðə; ði][soʊl] — [wʌt] [hiː; hi][ɪz]

He	may	talk	about	the	soul	—	what	he	is
他	可能	讲话	关于	这	灵魂	—	什么	他	是

他或许会谈论灵魂——他是什么。

['æftər][ɪz][ðə; ði][gɜːrl]

after	is	the	girl
后	是	这	女孩

之后是那个女孩

[hiː; hi] [huː] [kɪlz] [ə; eɪ][kæt][ɪz] ['pʌnɪʃt] ([fɔːr; fər]

He	who	kills	a	cat	is	punished	(	for
他	WHO	杀戮	一个	猫	是	受到惩罚	(	为了

杀猫者将受惩罚（因为）

['mɜːrdər])

murder	)
谋杀	)

谋杀）

[hiː; hi] [huː] [lʊks] [fɔːr; fər] [feɪθ] [mʌst; məst] [gɪv] [feɪθ]

He	who	looks	for	faith	must	give	faith
他	WHO	看起来	为了	信仰	必须	给	信仰

寻求信仰的人，必须先给予信仰。

[hiː; hi][ɪz]['klevər][ænd; ənd] [noʊz] ['evriθɪŋ] , [bʌt; bət]

He	is	clever	and	knows	everything	,	but
他	是	聪明的	和	知道	一切	,	但

他很聪明，什么都知道，但是

[haʊ] ['sɪli] [hiː; hi] [lʊks] [naʊ]

how	silly	he	looks	now
如何	愚蠢的	他	看起来	现在

他现在看起来真傻

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['stedfæst] [ɪn] ['evriθɪŋ] , ['iːv(ə)n]

He	was	steadfast	in	everything	,	even
他	曾是	坚定不移	在	一切	，	甚至

他凡事都坚定不移，甚至

['æŋgər]

anger
愤怒

愤怒

[hiː; hi]['oʊnli] [lɔŋd] [tuː; tə][biː; bi]['hoʊpf(ə)l][wʌns] [mɔːr] ,

He	only	longed	to	be	hopeful	once	more	,
他	仅有的	渴望	到	是	充满希望	一次	更多的	，

他只渴望能再次拥有希望。

[tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði]['prez(ə)nt]

to	enjoy	the	present
到	享受	这	展示

享受当下

[hiː; hi] [huː] [ɪz][tuː; tə]['gʌvərn] [wel] [mʌst; məst][bɪ'gɪn][baɪ]

He	who	is	to	govern	well	must	begin	by
他	WHO	是	到	治理	出色地	必须	开始	经过

想要治理好国家，首先必须.....

['lɜːrnɪŋ] [tuː; tə][ə'beɪ]

learning	to	obey
学习	到	服从

学习服从

[hiː; hi][wʌz; wəz] [meɪd] [tuː; tə][biː; bi] ['plʌndəd]

He	was	made	to	be	plundered
他	曾是	制成	到	是	掠夺

他注定要被掠夺

[hiː; hi][ɪz][ðə; ði][best][hoʊst] , [huː] [ə'laʊz] [hɪz; ɪz]

He	is	the	best	host	,	who	allows	his
他	是	这	最好的	主持人	，	WHO	允许	他的

他是最好的主人，他允许.....

[gests] [ðə; ði][moʊst] ['friːdəm]

guests	the	most	freedom
客人	这	最多	自由

宾客享有最大自由

[hiː; hi][hæz; həz][ðə; ði][gɪft][ʌv; əv] ['biːɪŋ] ['iːzəli]

He	has	the	gift	of	being	easily
他	有	这	礼物	的	存在	容易地

他有一种容易相处的特质。

[kən'səʊl]

consoled
安慰

安慰

[hiː; hi] [huː] ['hoʊlli] [æb'dʒʊəz]['fɑːli][ɪz][ə; eɪ] [fuːl]

He	who	wholly	abjures	folly	is	a	fool
他	WHO	完全	放弃	蠢事	是	一个	傻子

完全摒弃愚昧的人才是傻瓜。

[hiː; hi][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði]['bæt(ə)l][kæn; kən] ['iːzəli] [boʊst]

He	out	of	the	battle	can	easily	boast
他	出去	的	这	战斗	能	容易地	夸

他战败后就能轻易地吹嘘。

[ʌv; əv] ['biːɪŋ] [ʌn'kɔŋkəd]

of	being	unconquered
的	存在	未被征服的

未被征服

[hiː; hi] [spoʊk] [wɪð; wɪθ] ['pɑːmpəs] [ɪg,zædʒə'reɪʃ(ə)n]

He	spoke	with	pompous	exaggeration
他	辐	和	傲慢	夸张

他说话时带着傲慢夸张的语气。

[held] [ɪn] [tuː] [slaɪt] [ɪ'stiːm] [tuː; tə][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə]

Held	in	too	slight	esteem	to	be	able	to
握住	在	也	轻微	尊重	到	是	有能力的	到

地位太低，以至于无法.....

['ɔːfər] [æn; ən] [ə'frʌnt]

offer	an	affront
提供	一个	冒犯

这是一种冒犯

[hɜːr; hər] [waɪt] [kæt][wʌz; wəz] ['pleɪɪŋ] [æt; ət][hɜːr; hər] [fiːt]

Her	white	cat	was	playing	at	her	feet
她	白色的	猫	曾是	玩耍	在	她	脚

她的白猫在她脚边玩耍。

[hɜːr; hər] [aɪz] [wɜːr; wər][laɪk]['oʊpən] ['wɪndoʊz]

Her	eyes	were	like	open	windows
她	眼睛	是	喜欢	打开	视窗

她的眼睛就像敞开的窗户。

[hɪr] [ðə; ði] [nuː] ['kʌstəm] [ʌv; əv][tə'bækoʊ] - ['smoʊkɪŋ]

Here	the	new	custom	of	tobacco	-	smoking
这里	这	新的	风俗	的	烟草	-	吸烟

这里出现了吸烟的新习俗

[wʌz; wəz] ['præktɪst]

was	practised
曾是	已实践

曾被实践过

[hɪz; ɪz][soʊl] ['efərt] [hæd; həd] [siːmd] [tuː; tə][biː; bi][tuː; tə]

His	sole	effort	had	seemed	to	be	to
他的	唯一	努力	有	似乎	到	是	到

他唯一的努力似乎就是

[ˌɪntər'fɪr] [wɪð; wɪθ][noʊ][wʌn]

interfere	with	no	one
干扰	和	不	一

不要干涉任何人

[hoʊld] ['pleʒər] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði][haɪɪst; 'haɪəst] [gʊd]

Hold	pleasure	to	be	the	highest	good
抓住	乐趣	到	是	这	最高	好的

视快乐为至善

['hɑːloʊ] [ʌv; əv][ðə; ði][hænd] , -

Hollow	of	the	hand	,	Diogenes's
空洞的	的	这	手	,	-

手掌的凹陷处，第欧根尼的

['drɪŋkɪŋ] - [kʌp]

drinking	-	cup
喝	-	杯子

饮水杯

['hoʊmoʊ][sʌm; səm] ; [hjuː'mɑːni][nɪl][ə; eɪ][ˌem 'iː][eɪliːənəm]['puːtoʊ]

Homo	sum	;	humani	nil	a	me	alienum	puto
人类	和	;	人道主义	零	一个	我	外星人	普托

人总和；人类无我外星人普托

['ɑːnɪst] ['æŋgər] [ə'fɔːrdz] [ə; eɪ]['sɜːrt(ə)n] [dɪ'griː]

Honest	anger	affords	a	certain	degree
诚实的	愤怒	提供	一个	肯定	程度

坦诚的愤怒会带来一定程度的.....

[ʌv; əv] [ɪn'dʒɔɪmənt]

of	enjoyment
的	享受

享受

['hoʊpf(ə)l] [soʊl] [klɪŋz] [tuː; tə] [dɪ'leɪ] [æz; əz] [ðə; ði]

Hopeful	soul	clings	to	delay	as	the
充满希望	灵魂	黏附	到	延迟	作为	这

满怀希望的灵魂紧紧抓住延迟不放，因为

['hɑːrbɪndʒər][ʌv; əv] [dɪ'lɪvərəns]

harbinger	of	deliverance
预兆	的	解救

救赎的先兆

[haʊ] ['iːzi] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə] [gɪv] ['wuːndz] , [ænd; ənd] [haʊ]

How	easy	it	is	to	give	wounds	,	and	how
如何	简单的	它	是	到	给	伤口	,	和	如何

造成创伤是多么容易，以及

[hɑːrd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə] [hiːl]

hard	it	is	to	heal
难的	它	是	到	愈合

康复很难。

[haʊ] [kʊd; kəd] [ðeɪ] [faɪnd][soʊ] [mʌtʃ] ['pleʒər] [ɪn]

How	could	they	find	so	much	pleasure	in
如何	可以	他们	寻找	所以	很多	乐趣	在

他们怎么能从中获得如此多的乐趣呢?

[sʌtʃ] ['fɑːli]

such	folly
这样的	蠢事

如此愚蠢

[haʊ] ['tendər] [ɪz] [ðaɪ] [sɪ'verəti]

How	tender	is	thy	severity
如何	投标	是	你的	严重性

你的严厉是多么温柔啊

[haʊ] [ɪ'fektɪv; ə'fektɪv][ə; eɪ][ˌkɑːnsə'leɪʃ(ə)n][mæn]

How	effective	a	consolation	man
如何	有效的	一个	安慰	男人

安慰者的作用有多大?

[pə'zesiz] [ɪn] ['grætɪtuːd]

possesses	in	gratitude
拥有	在	感激

心怀感激

['hjuːmən]['sækrɪfaɪsɪz] , [wɪtʃ] [hæd; həd] [bɪn]

Human	sacrifices	,	which	had	been
人类	牺牲	,	哪个	有	到过

人祭，曾经是

[ˌɪntrə'duːst] ['ɪntuː]['iːdʒɪpt][baɪ][ðə; ði]

introduced	into	Egypt	by	the
介绍	进入	埃及	经过	这

由.....引入埃及

[fə'niːʃənz]

Phoenicians
腓尼基人

腓尼基人

['hjuːmən] ['biːɪŋs] [heɪt] [ðə; ði][mæn] [huː] [ʃoʊz]

Human	beings	hate	the	man	who	shows
人类	生物	恨	这	男人	WHO	演出

人类憎恨那个表现出这种行为的人。

['kaɪndnəs] [tuː; tə][ðer; ðər] ['enəmi]

kindness	to	their	enemies
仁慈	到	他们的	敌人

对敌人的仁慈

[aɪ][ˌeɪ 'em]['hjuːmən] , ['nʌθɪŋ] [ðæt] [ɪz]['hjuːmən][kæn; kən][aɪ]

I	am	human	,	nothing	that	is	human	can	I
我	是	人类	,	没有什么	那	是	人类	能	我

我是人，但凡是人能做到的事，我都做不到。

[rɪ'gɑːrd][æz; əz]['eɪliən][tuː; tə][ˌem 'iː]

regard	as	alien	to	me
看待	作为	外星人	到	我

视之为异类

[aɪ] [ə'pruːv] [ʌv; əv] [sʌtʃ] ['fuːlhɑːrdinəs]

I	approve	of	such	foolhardiness
我	批准	的	这样的	鲁莽

我赞同这种鲁莽行为。

[aɪ] [pliːd] [wɪð; wɪθ] [vɔɪs] [ænd; ənd][pen][ɪn] [bɪ'hæf] [ʌv; əv]

I	plead	with	voice	and	pen	in	behalf	of
我	恳求	和	嗓音	和	笔	在	代表	的

我以言语和笔墨恳求.....

['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz]

fairy	tales
仙女	故事

童话故事

[aɪ][mʌst; məst] ['iːðər] [rest] [ɔːr] [bɪ'gɪn] [ə'pɑːn]

I	must	either	rest	or	begin	upon
我	必须	任何一个	休息	或者	开始	之上

我必须要么休息，要么开始.....

['sʌmθɪŋ] [nuː]

something	new
某物	新的

新事物

[aɪ]['kænɑːt] . . .

I	cannot	.	.	.
我	不能	.	.	.

我不能.....

[seɪ] ['ræðər] : [aɪ] [wɪl]

Say	rather	:	I	will
说	相当	:	我	将要

不如这样说：我将

[nɑːt]
not
不是

不是

[aɪ] [noʊ] [ðæt] [aɪ][ˌeɪ 'em][ʌv; əv][juːz]
I **know** **that** **I** **am** **of** **use**
我 知道 那 我 是 的 使用

我知道我是有用的。

[aɪ][hæv; həv]['nevər] ['diːvieitid] [frʌm; frəm][ðə; ði][ɪg'zækt]
I **have** **never** **deviated** **from** **the** **exact**
我 有 绝不 偏离 从 这 精确的

我从未偏离过这个确切的计划。

[truːθ] ['iːv(ə)n][ɪn][dʒest]
truth **even** **in** **jest**
真相 甚至 在 笑话

即使是玩笑中也蕴含真理

[aɪ][wʌz; wəz][nɑːt] [swɪft] [tuː; tə]['æŋgər] , [nɔːr][ə; eɪ]['laɪər] ,
I **was** **not** **swift** **to** **anger** **,** **nor** **a** **liar** **,**
我 曾是 不是 迅速 到 愤怒 , 也不 一个 说谎者 ,

我生性不暴躁，也不说谎。

[nɔːr][ə; eɪ]['vaɪələnt]['ruːlər]
nor **a** **violent** **ruler**
也不 一个 暴力 统治者

既非暴君

[aɪ][duː][nɑːt][laɪk][tuː; tə][ɪn'kwaɪər][ə'baʊt]['aʊər; ɑːr] [feɪt]
I **do** **not** **like** **to** **enquire** **about** **our** **fate**
我 做 不是 喜欢 到 查询 关于 我们的 命运

我不喜欢探究我们的命运。

[bɪ'jɑːnd] [ðə; ði] [greɪv]
beyond **the** **grave**
超过 这 严重

死后的世界

['aɪdlnəs] [hæd; həd] [lɔːŋ] [sɪns] [groʊn] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði]
Idleness **had** **long** **since** **grown** **to** **be** **the**
懒惰 有 长的 自从 生长 到 是 这

懒惰早已成为一种.....

[ˌɑːkju'peɪʃ(ə)n][ʌv; əv][hɪz; ɪz][laɪf]
occupation **of** **his** **life**
职业 的 他的 生活

他一生的职业

[ɪf] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [kætʃ] [maɪs][juː; jʊ][mʌst; məst]
If **you** **want** **to** **catch** **mice** **you** **must**
如果 你 想 到 抓住 小鼠 你 必须

如果你想捉老鼠，你必须

[weɪst] ['beɪkən]
waste **bacon**
浪费 熏肉

废弃培根

[ɪf] [wʌn]['oʊnli] [nuː] [huː] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɔːl][fɔːr; fər]
If **one** **only** **knew** **who** **it** **is** **all** **for**
如果 一 仅有的 知道 WHO 它 是 全部 为了

如果知道这一切是为了谁就好了

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɜːr; wər] [raɪt] [wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][nɑːt][wɑːnt][tuː; tə]

If	it	were	right	we	should	not	want	to
如果	它	是	正确的	我们	应该	不是	想	到

如果它是正确的，我们就不应该想要.....

[haɪd] [ɑːr'selvz]

hide	ourselves
隐藏	我们自己

隐藏我们

[ɪf] [spiːtʃ] [biː; bi]['sɪlvər] , ['saɪləns] [ðen] [ɪz]

If	speech	be	silver	,	silence	then	is
如果	演讲	是	银	,	沉默	然后	是

如果言语是银，那么沉默就是银。

[goʊld] !

gold	!
金子	!

金子!

[ɪl] - ['dʒʌdʒmənt][tuː; tə] [prə'naʊns] [ə; eɪ] [θɪŋ]

Ill	-	judgment	to	pronounce	a	thing
患病的	-	判断	到	发音	一个	事物

对某事妄加评论是判断失误。

[ɪm'pɑːsəb(ə)l]

impossible
不可能的

不可能的

[ɪm'pɑːrʃ(ə)l] ['lʊkər] - [ɑːn] [siːz] ['klɪrər] [ðæn; ðən]

Impartial	looker	-	on	sees	clearer	than
公正	观察者	-	在	看到	更清晰	比

公正的旁观者看得比.....更清楚

[ðə; ði] ['pleɪər]

the	player
这	玩家

玩家

[ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə][faɪnd][hɪm'self][fɔːr; fər][wʌns][ɪn]

In	order	to	find	himself	for	once	in
在	命令	到	寻找	他自己	为了	一次	在

为了有朝一日能找到真正的自己

[gʊd] ['kʌmpəni] — (['sɑːlətuːd])

good	company	—	(	Solitude	)
好的	公司	—	(	孤独	)

好伙伴——（孤独）

[ɪn] [huːm] [sʌm; səm] [gʊd] ['kwɑːləti][ɔːr] ['ʌðər] [meɪ]

In	whom	some	good	quality	or	other	may
在	谁	一些	好的	质量	或者	其他	可能

他身上可能具备某些优良品质或其他特质。

[nɑːt][biː; bi] [dɪ'skʌvərd]

not	be	discovered
不是	是	发现

未被发现

[ɪn] [ðoʊz] [deɪz] [men] [wept] , [æz; əz] [wel] [æz; əz]

In	those	days	men	wept	,	as	well	as
在	那些	天	男人	哭泣	,	作为	出色地	作为

那时，男人们也会哭泣，就像.....

['wɪmɪn]
women
女性

女性

[ɪn] [ðɪs] [ɪ'mens] ['temp(ə)l][mæn] [si:md] [ə; eɪ]
In this immense temple man seemed a
在 这 巨大 寺庙 男人 似乎 一个

在这座巨大的寺庙里，男人似乎

[dwɔ:rf][ɪn][hɪz; ɪz] [oʊn] [aɪz]
dwarf in his own eyes
矮人 在 他的 自己的 眼睛

他自认为是个矮子

[ɪn]['aʊər; ɑ:r] ['kʌntri] [ˌaɪ 'ti:] [ni:dz] [mɔ:r] ['kɜ:rɪdʒ] [tu:; tə]
In our country it needs more courage to
在 我们的 国家 它 需求 更多的 勇气 到

在我国，我们需要更多的勇气

[bi:; bi][ə; eɪ] ['kaʊərd]
be a coward
是 一个 懦夫

做个懦夫

[ɪn][wɔ:r][ðə; ði] ['fɑ:ðəz] [lɪv; laɪv][tu:; tə] [mɔ:rn] [fɔ:r; fər]
In war the fathers live to mourn for
在 战争 这 父亲们 居住 到 哀悼 为了

战争中，父亲们活着是为了哀悼

[ðer; ðər][sleɪn] [sʌnz]
their slain sons
他们的 被杀 儿子们

他们被杀害的儿子们

[ɪn] , [wʌz; wəz][tu:; tə][bi:; bi] [faʊnd] [ə'baʊt] ['evri]
Inn , was to be found about every
客栈 , 曾是 到 是 成立 关于 每一个

几乎每家旅馆都能找到。

[ˌeɪ'ti:n] [maɪlz]
eighteen miles
十八 英里

十八英里

[ɪn'kwɪzətɪv] [aɪz] [ɑ:r; ər] [ɪn'tru:sɪv] ['kʌmpəni]
Inquisitive eyes are intrusive company
好奇 眼睛 是 侵入性的 公司

好奇的目光令人厌烦

[ˌɪntrə'du:st] [ə; eɪ]['regjələr] ['sɪstəm] [ʌv; əv]
Introduced a regular system of
介绍 一个 常规的 系统 的

引入了常规系统

[tæk'seɪʃn] - ['dærɪəs]
taxation - Darius
税收 - 达里厄斯

税收-达里乌斯

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][nɑ:t] ['si:ɪŋ] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['si:kɪŋ] [ðæt] [ɪz]
It is not seeing , it is seeking that is
它 是 不是 看到 , 它 是 寻求 那 是

重要的不是看见，而是寻求。

[dɪ'laɪtf(ə)l]
delightful
愉快

愉快

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['kʌmfərt] [wʌns] [mɔːr] [tuː; tə] [ə'beɪ]
It **was** **such** **a** **comfort** **once** **more** **to** **obey**
它 曾是 这样的 一个 舒适 一次 更多的 到 服从

再次服从命令真是令人感到无比安慰。

[æn; ən]['ɔːrdər]
an **order**
一个 命令

订单

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɑːt][baɪ][ɪn'θuːziæzəm][bʌt; bət][baɪ]['tæktɪks]
It **is** **not** **by** **enthusiasm** **but** **by** **tactics**
它 是 不是 经过 热情 但 经过 策略

这并非靠热情，而是靠策略。

[ðæt] [wiː; wi] [dɪ'fiːt] [ə; eɪ][foʊ]
that **we** **defeat** **a** **foe**
那 我们 击败 一个 敌人

我们击败了敌人

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] ['pæʃənət] [wɪʃ] [ðæt] ['gɪvz]
It **is** **the** **passionate** **wish** **that** **gives**
它 是 这 热情的 希望 那 给予

正是那份热切的愿望赋予了它

[raɪz][tuː; tə][ðə; ði] [bɪ'liːf]
rise **to** **the** **belief**
上升 到 这 信仰

逐渐形成这种信念

['dʒeləsi] [hæz; həz][ə; eɪ]['θaʊz(ə)nd] [aɪz]
Jealousy **has** **a** **thousand** **eyes**
妒忌 有 一个 千 眼睛

嫉妒有千眼。

[dʒʌdʒ]['oʊnli][baɪ] [ə'pɪrənsəz] , [ænd; ənd]['nevər]
Judge **only** **by** **appearances** **,** **and** **never**
法官 仅有的 经过 外貌 , 和 绝不

只凭外表判断，绝不

[ɪn'kwaɪər]['ɪntuː][ðə; ði] ['kɔːzɪz]
enquire **into** **the** **causes**
查询 进入 这 原因

调查原因

['kɪzrə] [kɔːld] [waɪn][ðə; ði][soʊp][ʌv; əv] ['sɑːroʊ]
Kisra **called** **wine** **the** **soap** **of** **sorrow**
基斯拉 称为 葡萄酒 这 肥皂 的 悲哀

基斯拉称酒为悲伤的肥皂

[noʊ] [haʊ] [tuː; tə] ['ɑːnər] ['bjuːti] ; [ænd; ənd] [pruːv] [ˌaɪ 'tiː]
Know **how** **to** **honor** **beauty** **;** **and** **prove** **it**
知道 如何 到 荣誉 美丽 ; 和 证明 它

懂得欣赏美，并证明这一点。

[baɪ] ['teɪkɪŋ] ['meni] [waɪvz]
by **taking** **many** **wives**
经过 采取 许多 妻子们

娶多妻

[læst] [deɪ] [wiː; wi][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [kɔːld] [tuː; tə] [ə'kaʊnt]

Last	Day	we	shall	be	called	to	account
最后的	天	我们	将	是	称为	到	帐户

末日来临，我们将接受审判。

[fɔːr; fər] ['evri] [wɜːrd][wiː; wi] ['ʌtər]

for	every	word	we	utter
为了	每一个	单词	我们	说出

我们说的每一个字

[læf] [æt; ət][hɪm; ɪm][wɪð; wɪθ] ['frendli] ['mɑːkəri] ,

Laugh	at	him	with	friendly	mockery	,
笑	在	他	和	友好的	嘲讽	,

用友善的嘲讽嘲笑他，

[sʌtʃ] [æz; əz][hɜːrts][noʊ][mæn]

such	as	hurts	no	man
这样的	作为	疼痛	不	男人

例如，不会伤害任何人

['læfɪŋ] [bɪ'fɔːr] ['sʌnraɪz] ['kɔːzɪz] [terz] [æt; ət]

Laughing	before	sunrise	causes	tears	at
笑	前	日出	原因	眼泪	在

日出前的笑声会让人流泪

['iːvnɪŋ]

evening
晚上

晚上

[lɜːrn] ['ɜːrli] [tuː; tə] [pæs] ['laɪtli] ['oʊvər]['lɪt(ə)l]

Learn	early	to	pass	lightly	over	little
学习	早期的	到	经过	轻轻	超过	小的

从小就学会对小事轻描淡写。

[θɪŋz]

things
事物

事物

[lɜːrn] [tuː; tə] [ə'beɪ] , [ðæt] ['leɪtər][juː; jʊ] [meɪ] [noʊ]

Learn	to	obey	,	that	later	you	may	know
学习	到	服从	,	那	之后	你	可能	知道

学会服从，以便将来你能够明白

[haʊ] [tuː; tə] [kə'mænd]

how	to	command
如何	到	命令

如何命令

[laɪf] [ɪz][nɑːt][ə; eɪ]['bæŋkwɪt]

Life	is	not	a	banquet
生活	是	不是	一个	宴会

生活并非一场盛宴

[laɪf] [ɪz][ə; eɪ]['fʌŋkʃ(ə)n] , [ə; eɪ] ['mɪnɪstri] , [ə; eɪ]['duːti]

Life	is	a	function	,	a	ministry	,	a	duty
生活	是	一个	功能	,	一个	部	,	一个	责任

生命是一种功能，一种使命，一种责任

[laɪf] [ɪz][ðə; ði] ['fɛrɪst] ['feri] [teɪl]

Life	is	the	fairest	fairy	tale
生活	是	这	最公平	仙女	故事

人生是最美好的童话

(['ændərsn])
(Anderson)
(安德森)

（安德森）

[laɪf] [ɪz]['vælju:d][soʊ] [mʌtʃ] [les] [baɪ][ðə; ði]
Life is valued so much less by the
生活 是 有价值的 所以 很多 较少的 经过 这

生命的价值被大大低估了。

[jʌŋ]
young
年轻的

年轻的

[laɪf] [hæd; həd] [fʊl'fɪld] [ɪts] [pledʒz]
Life had fulfilled its pledges
生活 有 已完成 它是 承诺

生命已履行了它的承诺。

[laɪk] [ðə; ði] ['kækl] [ʌv; əv][henz] , [wɪtʃ] [ɪz]
Like the cackle of hens , which is
喜欢 这 咯咯笑 的 母鸡 , 哪个 是

就像母鸡的咯咯声一样，

[pɪ'kju:liər][tu:; tə] ['i:stərn] ['wɪmɪn]
peculiar to Eastern women
奇特 到 东 女性

东方女性特有的

[laɪk] [ə; eɪ] [klɑ:k] [ðæt] [pɔɪnts] [tu:; tə][wʌn]['aʊər]
Like a clock that points to one hour
喜欢 一个 钟 那 积分 到 一 小时

就像指向一小时的钟表一样

[waɪl] [ˌaɪ 'ti:] [straɪks] [ə'nʌðər]
while it strikes another
尽管 它 罢工 其他

同时它又击中了另一个

[lʌv] [hæz; həz] [tu:] ['feɪsɪz] : ['tendər][dɪ'voʊʃ(ə)n][ænd; ənd]
Love has two faces : tender devotion and
爱 有 二 面孔 : 投标 虔诚 和

爱有两副面孔：温柔的奉献和

['bɪtər] [ə'vɜ:rʒn]
bitter aversion
苦的 厌恶

极度厌恶

[lʌv] [mi:nz] ['sʌfərɪŋ] — [ðoʊz] [hu:] [lʌv]
Love means suffering — those who love
爱 方法 痛苦 — 那些 WHO 爱

爱意味着痛苦——那些爱的人

[dræg][ə; eɪ] [tʃeɪn] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm]
drag a chain with them
拖 一个 链 和 他们

拖着一条链子

[lʌv] [wɪtʃ] [ɪz]['eɪb(ə)l][ænd; ənd] ['redi] [tu:; tə] [ɪn'dʊr]
Love which is able and ready to endure
爱 哪个 是 有能力的 和 准备好 到 忍受

能够并且愿意忍受的爱

[ɔ:l] [θɪŋz]
all **things**
全部 事物

一切

[lʌv] [lɑ:fs] [æt; ət] ['lɑkˌsmɪθs]
Love **laughs** **at** **locksmiths**
爱 笑声 在 锁匠

爱情嘲笑锁匠

[lʌv] [ɪz][æt; ət][wʌns][ðə; ði] ['i:zɪɪst] [ænd; ənd][ðə; ði]
Love **is** **at** **once** **the** **easiest** **and** **the**
爱 是 在 一次 这 最容易 和 这

爱情既是最简单的，也是

[moʊst] ['dɪfɪkəlt]
most **difficult**
最多 难的

最难

[lʌv] [ˌəuvə'luks] [ðə; ði]['rævɪdʒɪz][ʌv; əv] ['jɪrz] [ænd; ənd]
Love **overlooks** **the** **ravages** **of** **years** **and**
爱 俯瞰 这 蹂躏 的 年 和

爱能忽略岁月的摧残，

[hæz; həz][ə; eɪ] [gʊd] ['meməri]
has **a** **good** **memory**
有 一个 好的 记忆

记忆力很好

[lʌvd] [hɪm'self] [tu:] [mʌtʃ] [tu:; tə] [gɪv] [hɪz; ɪz]
Loved **himself** **too** **much** **to** **give** **his**
喜爱 他自己 也 很多 到 给 他的

他太爱自己了，以至于无法付出

[hoʊl] [ə'fekʃ(ə)n] [tu:; tə] ['eni] [wʌn]
whole **affection** **to** **any** **one**
所有的 感情 到 任何 一

对任何人的全然爱意

['lʌvəz] [dɪ'laɪtɪd] [ɪn] ['neɪtʃər] [ðen] [æz; əz] [naʊ]
Lovers **delighted** **in** **nature** **then** **as** **now**
恋人 高兴极了 在 自然 然后 作为 现在

过去和现在，恋人们都沉醉于大自然之中。

['lʌvəz] [ɑ:r; ər][ðə; ði][moʊst] [ʌn'titʃəbl] [ʌv; əv]
Lovers **are** **the** **most** **unteachable** **of**
恋人 是 这 最多 不可教的 的

恋人们是最难教导的。

['pju:p(ə)lz]
pupils
学生

学生

[meɪd] [hu:] ['gɪvz] [hoʊp][tu:; tə][ə; eɪ]['su:tər] [ðoʊ]
Maid **who** **gives** **hope** **to** **a** **suitor** **though**
女佣 WHO 给予 希望 到 一个 求婚者 尽管

女仆虽然给求婚者带来了希望，但她

[ʃi:; ʃi][hæz; həz][noʊ][maɪnd][tu:; tə] [hɪr]
she **has** **no** **mind** **to** **hear**
她 有 不 头脑 到 听到

她根本不想听

[mæn] , [ɪn] [ʃɔːrt] , [kʊd; kəd][biː; bi] [ʃʊr] [ʌv; əv] ['nʌθɪŋ]

Man	**,**	**in**	**short**	**,**	**could**	**be**	**sure**	**of**	**nothing**
男人	,	在	短的	,	可以	是	当然	的	没有什么

简而言之，人什么都不能确定。

[mæn][wɜːrks][wɪð; wɪθ][ɔːl][hɪz; ɪz] [maɪt] [fɔːr; fər][noʊ][wʌn]

Man	**works**	**with**	**all**	**his**	**might**	**for**	**no**	**one**
男人	作品	和	全部	他的	可能	为了	不	一

人竭尽全力工作，却不为任何人效力

[bʌt; bət][hɪm'self]

but	**himself**
但	他自己

但他自己

[mæn][ɪz][ðə; ði] ['meʒər] [ʌv; əv][ɔːl] [θɪŋz]

Man	**is**	**the**	**measure**	**of**	**all**	**things**
男人	是	这	措施	的	全部	事物

人是万物的尺度

[mæn][hæz; həz] ['nʌθɪŋ] ['hɑːrdər][tuː; tə] [ɪn'dʊr] [ðæn; ðən]

Man	**has**	**nothing**	**harder**	**to**	**endure**	**than**
男人	有	没有什么	更难	到	忍受	比

人所能承受的最难熬的事莫过于此。

[ʌn'sɜːrt(ə)nti]

uncertainty
不确定

不确定

['meni] ['krɛdɪtɝz] [ɑːr; ər][soʊ] ['meni] ['ælaɪz]

Many	**creditors**	**are**	**so**	**many**	**allies**
许多	债权人	是	所以	许多	盟国

许多债权人都是盟友

['meni] [ə; eɪ][wʌn] [wʊd] ['ræðər] [biː; bi] [fɪrd] [ðæn; ðən]

Many	**a**	**one**	**would**	**rather**	**be**	**feared**	**than**
许多	一个	一	会	相当	是	害怕	比

许多人宁愿被人畏惧，也不愿被人轻视。

[rɪ'meɪn] [ʌn'hiːdɪd]

remain	**unheeded**
保持	无人理会

置之不理

['mɑːrd] [ðer; ðər][best][dʒɔɪ][ɪn][laɪf][baɪ]

Marred	**their**	**best**	**joy**	**in**	**life**	**by**
受损	他们的	最好的	喜悦	在	生活	经过

他们生命中最美好的时光被毁了

['oʊvər] - ['heɪsti]['aɪər]

over	**-**	**hasty**	**ire**
超过	-	仓促	愤怒

过早的愤怒

[meɪ] [ðeɪ] [ə'vɔɪd][ðə; ði]['rɑːks][ɑːn] [wɪtʃ] [aɪ]

May	**they**	**avoid**	**the**	**rocks**	**on**	**which**	**I**
可能	他们	避免	这	岩石	在	哪个	我

愿他们避开我所站的那些岩石。

[hæv; həv] [bruːzd] [maɪ] [fiːt]

have	**bruised**	**my**	**feet**
有	瘀伤	我的	脚

我的脚受伤了。

['medsnz] [wɜ:rk][hɑ:rm][æz; əz]['ɔ:f(ə)n][æz; əz] [gʊd]

Medicines	work	harm	as	often	as	good
药物	工作	伤害	作为	经常	作为	好的

药物既可能带来益处，也可能造成伤害。

[men] ['stʌdiɪŋ] [fɔ:r; fər][ðer; ðər] [oʊn] ['benɪfɪt] , [nɑ:t]

Men	studying	for	their	own	benefit	,	not
男人	学习	为了	他们的	自己的	益处	,	不是

男人学习是为了自己的利益，而不是

[ðə; ði] ['ti:tʃɜ-z]

the	teacher's
这	老师的

老师的

[men][foʊks] [θɔ:t] [mɔ:r] [ə'baʊt][ˌem 'i:][ðæn; ðən][aɪ]

Men	folks	thought	more	about	me	than	I
男人	各位	想法	更多的	关于	我	比	我

男人们比我更关注我

[di:md] [kən'vi:niənt]

deemed	convenient
被认为	方便的

认为方便

['mɪrɜ-z] [wɜ:r; wər][nɑ:t] [ə'laʊd] [ɪn][ðə; ði]['kɑ:nvent,'kɑ:nvənt]

Mirrors	were	not	allowed	in	the	convent
镜子	是	不是	允许	在	这	修道院

修道院里不允许有镜子。

[ˌmɪs'fɔ:rtʃən] [tu:] [greɪt] [fɔ:r; fər] [terz]

Misfortune	too	great	for	tears
不幸	也	伟大的	为了	眼泪

不幸太大，泪水都流不出来。

[mis'fɔ:tʃənz] ['kɑ:mənli] [kʌm] [ɪn] ['kʌpəlz]

Misfortunes	commonly	come	in	couples
不幸	通常	来	在	情侣

不幸往往接踵而至。

[joʊkt] [laɪk]['ɑ:ksn]

yoked	like	oxen
轭	喜欢	牛

像牛一样套上轭

[mis'fɔ:tʃənz] ['nevər] [kʌm] ['sɪŋgli]

Misfortunes	never	come	singly
不幸	绝不	来	单独

不幸从来都不是单独降临的。

['mʌni] [ɪz][ə; eɪ] [pæs] - [ki:] [ðæt] [tɜ:rnz] ['eni] [lɑ:k]

Money	is	a	pass	-	key	that	turns	any	lock
钱	是	一个	经过	-	钥匙	那	转弯	任何	锁

金钱就像一把钥匙，可以打开任何锁。

[mɔ:r] [tu:; tə][ðə; ði] ['pɜ:rpəs] [tu:; tə] [θɪŋk] [ʌv; əv][ðə; ði]

More	to	the	purpose	to	think	of	the
更多的	到	这	目的	到	思考	的	这

更重要的是要思考.....

['fju:tʃər][ðæn; ðən][ʌv; əv][ðə; ði][pæst]

future	than	of	the	past
未来	比	的	这	过去的

未来比过去更美好

[məˈskiːtoʊ] - [ˈtaʊər] [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [ˈnɪrli] [ˈevri]

Mosquito	-	tower	with	which	nearly	every
蚊子	-	塔	和	哪个	几乎	每一个

几乎每个蚊子塔

[haʊs] [wʌz; wəz][prəˈvaɪdɪd]

house	was	provided
房子	曾是	假如

房子已提供

[moʊst] [ˈredi] [tuː; tə][biː; bi][ˈæŋgri][wɪð; wɪθ] [ðoʊz] [tuː; tə]

Most	ready	to	be	angry	with	those	to
最多	准备好	到	是	生气的	和	那些	到

最容易对那些人感到愤怒

[huːm] [wiː; wi][hæv; həv] [bɪn] [ˌʌnˈdʒʌst]

whom	we	have	been	unjust
谁	我们	有	到过	不公正

我们对那些我们曾不公正对待的人

[ˈmʌltɪtuːd] [huː] , [laɪk][ðə; ði] [næts] , [flai]

Multitude	who	,	like	the	gnats	,	fly
民众	WHO	,	喜欢	这	小飞虫	,	飞

无数像蚊蚋一样飞翔的人

[tɔːrdz] [ˈevri] [θɪŋ] [ˈbrɪliənt]

towards	every	thing	brilliant
向	每一个	事物	杰出的

一切美好的事物

[mjuˈziːəm][ʌv; əv][ˌælɪgˈzændriə][ænd; ənd][ðə; ði][ˈlaɪbreri]

Museum	of	Alexandria	and	the	Library
博物馆	的	亚历山大	和	这	图书馆

亚历山大博物馆和图书馆

[mʌst; məst] [teɪk] [ker] [nɑːt][tuː; tə] [ˈpɔɪzn] [ðə; ði] [ˈfɪʃɪz]

Must	take	care	not	to	poison	the	fishes
必须	拿	关心	不是	到	毒	这	鱼

务必注意不要毒害鱼类。

[wɪð; wɪθ][ˌaɪ ˈtiː]

with	it
和	它

连同它

[mʌst; məst] — [ðæt] [wɜːrd][ɪz][ə; eɪ] [ˈplaʊʃer] [wɪtʃ]

Must	—	that	word	is	a	ploughshare	which
必须	—	那	单词	是	一个	铧	哪个

必须——这个词就像一把犁铧，

[ˈsuːts][ˈoʊnli] [luːs] [sɔɪl]

suits	only	loose	soil
西装	仅有的	松动的	土壤

仅适用于疏松土壤

[ˈnætʃ(ə)rəl] [ˈɪmpʌls] [wɪtʃ] [muːvz] [ɔːl][oʊld]

Natural	impulse	which	moves	all	old
自然的	冲动	哪个	移动	全部	老的

推动一切的自然冲动

[ˈwɪmɪn] [tuː; tə][ˈfeɪvər][ˈlʌvəz]

women	to	favor	lovers
女性	到	偏爱	恋人

女人偏爱情人

['neɪtʃər] [ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [fɔːr; fər][ˌjuː 'es]

Nature	**is**	**sufficient**	**for**	**us**
自然	是	充足的	为了	我们

大自然足以满足我们的需求。

['nevər] [spiːks] [ə; eɪ][wɜːrd] [tuː] [mʌtʃ] [ɔːr] [tuː]

Never	**speaks**	**a**	**word**	**too**	**much**	**or**	**too**
绝不	说话	一个	单词	也	很多	或者	也

他从不多言，也从不抱怨。

['lɪt(ə)l]

little
小的

小的

['nevər] [soʊ] ['klevər] [æz; əz] [wen] [wiː; wi][hæv; həv][tuː; tə][faɪnd]

Never	**so**	**clever**	**as**	**when**	**we**	**have**	**to**	**find**
绝不	所以	聪明的	作为	什么时候	我们	有	到	寻找

最聪明的时候莫过于寻找

[iks'kjuːziz][fɔːr; fər]['aʊər; ɑːr] [oʊn] [sɪnz]

excuses	**for**	**our**	**own**	**sins**
借口	为了	我们的	自己的	罪孽

我们为自己的罪行找借口

['nevər] [tuː; tə][biː; bi] [ə'stɑːnɪʃt] [æt; ət] ['eniθɪŋ]

Never	**to**	**be**	**astonished**	**at**	**anything**
绝不	到	是	惊讶	在	任何事物

对任何事都不要感到惊讶。

[noʊ]['dʒʌdʒmənt][ɪz][soʊ][hɑːrd][æz; əz] [ðæt] [delt] [baɪ]

No	**judgment**	**is**	**so**	**hard**	**as**	**that**	**dealt**	**by**
不	判断	是	所以	难的	作为	那	已处理	经过

没有比这更难受的审判了。

[ə; eɪ] [sleɪv] [tuː; tə] [sleɪvz]

a	**slave**	**to**	**slaves**
一个	奴隶	到	奴隶

奴隶的奴隶

[noʊ][mæn][ɪz] [mɔːr] [ðæn; ðən][mæn] , [ænd; ənd] ['meni] [men]

No	**man**	**is**	**more**	**than**	**man**	**,**	**and**	**many**	**men**
不	男人	是	更多的	比	男人	,	和	许多	男人

没有人比人更强大，许多人也是如此。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

格奥尔格·埃伯斯小说中的名言和(Quotes and Images From The Novels of)

[ɑːr; ər] [les]
are **less**
是 较少的

较少

[noʊ][mæn][wʌz; wəz] [ə'laʊd] [tuː; tə][æsk] ['eniθɪŋ] [ʌv; əv]
No **man** **was** **allowed** **to** **ask** **anything** **of**
不 男人 曾是 允许 到 问 任何事物 的

任何人都不允许提出任何要求。

[ðə; ði][gɔdz][fɔːr; fər][hɪm'self]
the **gods** **for** **himself**
这 神 为了 他自己

众神为自己而战

[noʊ] [gʊd] [ɪk'septɪŋ] [ðæt] [frʌm; frəm] [wɪtʃ] [wiː; wi]
No **good** **excepting** **that** **from** **which** **we**
不 好的 除外 那 从 哪个 我们

除了我们所拥有的，别无其他。

[ɪk'spekt][ðə; ði][wɜːrst]
expect **the** **worst**
预计 这 最差

做好最坏的打算。

[noʊ] , [ʃiː; ʃi][wʌz; wəz][nɑːt] [kri'eɪtɪd] [tuː; tə] [groʊ] [oʊld]
No **,** **she** **was** **not** **created** **to** **grow** **old**
不 , 她 曾是 不是 创建 到 生长 老的

不，她并非生来就会变老。

[noʊ] ['hæpinəs] [wɪl] [θraɪv] [ɑːn] [bred] [ænd; ənd]
No **happiness** **will** **thrive** **on** **bread** **and**
不 幸福 将要 蓬勃发展 在 面包 和

幸福不会仅仅建立在面包之上。

['wɔːtər]
water
水

水

[noʊ][wʌn][wiː; wi] [lɜːrn] [tuː; tə] [heɪt] [mɔːr] ['iːzəli] ,
No **one** **we** **learn** **to** **hate** **more** **easily** **,**
不 一 我们 学习 到 恨 更多的 容易地 ,

没有谁比他更容易让我们憎恨，

[ðæn; ðən][ðə; ði] ['benɪfæktər]
than **the** **benefactor**
比 这 恩人

比恩人

[noʊ][mæn] [geɪnz] ['prɑːfɪt][baɪ] ['eni] [ɪk'spɪriəns]
No **man** **gains** **profit** **by** **any** **experience**
不 男人 收益 利润 经过 任何 经验

任何人从任何经验中都得不到利益。

['ʌðər] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz] [oʊn]
other **than** **his** **own**
其他 比 他的 自己的

除了他自己的

[noʊ] [fɔːls] ['kʌmfərt] , [noʊ] ['kloʊkɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði]
No **false** **comfort** **,** **no** **cloaking** **of** **the**
不 错误的 舒适 , 不 隐形 的 这

没有虚假的安慰，没有掩盖

[truːθ]
truth
真相

真相

[noʊ][wʌn][soʊ][self] - ['kɑːnfɪdənt][ænd; ənd] ['ɪnsələnt]
No **one** **so** **self** **-** **confident** **and** **insolent**
不 一 所以 自己 - 自信的 和 傲慢的

没有人如此自信和傲慢

[æz; əz][dʒʌst] [sʌtʃ] [æn; ən]['ɪdiət]
as **just** **such** **an** **idiot**
作为 只是 这样的 一个 笨蛋

简直就是个白痴

[noʊ]['vɜːrtʃuː] [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [oʊnd] [laɪk][ə; eɪ]
No **virtue** **which** **can** **be** **owned** **like** **a**
不 美德 哪个 能 是 拥有 喜欢 一个

没有哪种美德可以像.....一样被拥有

[haʊs] [ɔːr][ə; eɪ] [stiːd]
house **or** **a** **steed**
房子 或者 一个 骏马

房子或马

['noʊbɑːdi][wʌz; wəz] [ə'laʊd] [tuː; tə][biː; bi] ['pɜːrfɪktli] ['aɪd(ə)l]
Nobody **was** **allowed** **to** **be** **perfectly** **idle**
无人 曾是 允许 到 是 完美 闲置的

任何人都不允许完全无所事事。

[nʌn] [ʌv; əv][ˌjuː 'es] ['riːəli] [noʊ] ['eniθɪŋ] ['raɪtli]
None **of** **us** **really** **know** **anything** **rightly**
没有任何 的 我们 真的 知道 任何事物 没错

我们谁也没真正知道什么。

[nɑːt] [jet] ['ferli] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv]
Not **yet** **fairly** **come** **to** **the** **end** **of**
不是 然而 相当 来 到 这 结尾 的

尚未真正结束

['jestərdeɪ]
yesterday
昨天

昨天

['nʌθɪŋ] [ɪn][laɪf][ɪz] ['iːðər] [greɪt] [ɔːr]
Nothing **in** **life** **is** **either** **great** **or**
没有什么 在 生活 是 任何一个 伟大的 或者

生活中没有什么是伟大或不伟大的。

[smɔːl]
small
小的

小的

['nʌθɪŋ] [ɪz] ['pɜːrfɪktli] ['sɜːrt(ə)n][ɪn] [ðɪs]

Nothing	is	perfectly	certain	in	this
没有什么	是	完美	肯定	在	这

这件事没有什么是绝对确定的。

[wɜːrld]

world

世界

世界

['nʌθɪŋ] ['pɜːrmənənt] [bʌt; bət] [tʃeɪndʒ]

Nothing	permanent	but	change
没有什么	永恒的	但	改变

万物皆会改变，除此之外，别无永恒。

['nʌθɪŋ] [soʊ]['sɜːrt(ə)n][æz; əz] [ðæt] ['nʌθɪŋ] [ɪz]

Nothing	so	certain	as	that	nothing	is
没有什么	所以	肯定	作为	那	没有什么	是

没有什么比“无”更确定的了。

['sɜːrt(ə)n]

certain

肯定

肯定

['nʌθɪŋ] [ɪz] [mɔːr] ['deɪndʒərəs] [tuː; tə] [lʌv] , [ðæn; ðən]

Nothing	is	more	dangerous	to	love	,	than
没有什么	是	更多的	危险的	到	爱	,	比

没有什么比爱更危险的了

[ə; eɪ]['kʌmftəbl; 'kʌmfərtəbl] [ə'ʃʊrəns]

a	comfortable	assurance
一个	舒服的	保证

令人安心的保证

['nʌmbərz] [ɑːr; ər][ðə; ði]['oʊnli]['sɜːrt(ə)n] [θɪŋz]

Numbers	are	the	only	certain	things
数字	是	这	仅有的	肯定	事物

数字是唯一确定的事物。

[əb'zɜːrv] [ə; eɪ] [duː] [prə'pɔːrʃ(ə)n][ɪn][ɔːl] [θɪŋz]

Observe	a	due	proportion	in	all	things
观察	一个	到期的	部分	在	全部	事物

凡事都要讲究适度。

['ɑːbstək(ə)lz][ɪg'zɪstɪd]['oʊnli][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'muːvd]

Obstacles	existed	only	to	be	removed
障碍	存在	仅有的	到	是	已移除

障碍的存在只是为了被移除。

['ɑːbstɪnəsi] — [wɪtʃ] [hiː; hi] [laɪkt] [tuː; tə][kɔːl][fɜːrm]

Obstinacy	—	which	he	liked	to	call	firm
固执	—	哪个	他	喜欢	到	称呼	公司

他喜欢称之为固执的那种态度

[dɪˌtɜːrmɪ'neɪʃ(ə)n]

determination

决心

决心

[ʌv; əv] [tuː] ['iːvəlz][ˌaɪ 'tiː][ɪz][waɪz][tuː; tə] [tʃuːz] [ðə; ði]

Of	two	evils	it	is	wise	to	choose	the
的	二	罪恶	它	是	明智的	到	选择	这

两害相权取其轻是明智之举。

['lesər]
lesser
较少

较少

['ɔ:f(ə)n] ['hæpənz] [ðæt] [ə'pærənt] [su:ˌpɪri'ɔ:rəti]
Often **happens** **that** **apparent** **superiority**
经常 发生 那 明显 优势

经常会出现这种表面上的优势

[dʌz] [ˌju: 'es] ['dæmɪdʒ]
does **us** **damage**
做 我们 损害

对我们造成伤害

[oʊld] ['wɪmɪn] [groʊ] [laɪk] [men] , [ænd; ənd] [oʊld] [men]
Old **women** **grow** **like** **men** **,** **and** **old** **men**
老的 女性 生长 喜欢 男人 , 和 老的 男人

老妇人像男人一样老去，老男人也一样。

[groʊ] [laɪk] ['wɪmɪn]
grow **like** **women**
生长 喜欢 女性

像女人一样成长

[oʊld] [eɪdʒ] [noʊ] [lɔ:ŋgər] [fə'gets] ; [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [ju:θ]
Old **age** **no** **longer** **forgets** **;** **it** **is** **youth**
老的 年龄 不 更长 忘记了 ; 它 是 青年

老去不再遗忘，那是青春。

[ðæt] [hæz; həz] [ə; eɪ] [ʃɔ:rt] ['meməri]
that **has** **a** **short** **memory**
那 有 一个 短的 记忆

记忆力较差

[əˌlɪmpɪks] — [ðə; ði] [fɜ:rst] [wʌz; wəz] [fɪkst] - [bi:] . [si:] .
Olympics **—** **The** **first** **was** **fixed** **776** **B** **.** **C** **.**
奥运会 — 这 第一的 曾是 固定的 - B . C .

奥运会——第一届奥运会定于公元前776年举行。

[ɑ:m'nɪpətənt] [gɑ:d] , [hu:] [hæd; həd] [prɪ'fɜ:rd] [hɪz; ɪz]
Omnipotent **God** **,** **who** **had** **preferred** **his**
无所不能 上帝 , WHO 有 首选 他的

全能的上帝，他更喜欢他的

[reɪs] [ə'bʌv] [ɔ:l] ['ʌðər]
race **above** **all** **others**
种族 多于 全部 其他的

凌驾于一切之上

[ɑ:n] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [nu:] [lʌv] [wen] [hi:; hi] [hæd; həd] [left] [ðə; ði]
On **with** **a** **new** **love** **when** **he** **had** **left** **the**
在 和 一个 新的 爱 什么时候 他 有 左边 这

离开后，他又开始了新的恋情。

[θɜ:rd] [brɪdʒ] [bɪ'haɪnd] [hɪm; ɪm]
third **bridge** **behind** **him**
第三 桥 在后面 他

他身后的第三座桥

[wʌns] [læft] [æt; ət] [ə; eɪ] [ˌmɪs'fɔ:rtʃən] , [ɪts] [stɪŋ]
Once **laughed** **at** **a** **misfortune** **,** **its** **sting**
一次 笑了 在 一个 不幸 , 它是 蜇

曾经嘲笑不幸，终将自食其果。

['luːzɪz][ɪts] [pɔɪnt]
loses **its** **point**
失败 它是 观点

失去了意义

[wʌn] ['fɔːlshʊd] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [in'teilz] [ə'nʌðər]
One **falsehood** **usually** **entails** **another**
一 谬误 通常 包含 其他

一个谎言通常会导致另一个谎言。

[wʌn][ʌv; əv] [ðoʊz] ['wɪmɪn] [huː] [wɪl] [nɑːt] [ber] [tuː; tə]
One **of** **those** **women** **who** **will** **not** **bear** **to**
一 的 那些 女性 WHO 将要 不是 熊 到

那些不愿忍受的女人之一

[biː; bi] [wɪð'stʊd]
be **withstood**
是 经受住了考验

能够承受

[wʌn][ʃʊd; ʃəd] [gɪv] ['nʌθɪŋ] [ʌp][fɔːr; fər][lɔːst]
One **should** **give** **nothing** **up** **for** **lost**
一 应该 给 没有什么 向上 为了 丢失的

不应该为失去的东西而放弃任何东西。

[ɪk'septɪŋ] [ðə; ði] [ded]
excepting **the** **dead**
除外 这 死的

除了死者

[wʌn][hænd] [wɑːʃiz] [ðə; ði] ['ʌðər]
One **hand** **washes** **the** **other**
一 手 洗涤 这 其他

一只手洗另一只手

[wʌn][mʌst; məst][ɪn'dʒɔɪ][ðə; ði][taɪm] [waɪl] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]
One **must** **enjoy** **the** **time** **while** **it** **is**
一 必须 享受 这 时间 尽管 它 是

人要珍惜当下。

[hɪr]
here
这里

这里

[wʌn] [huː] [stʊd] [ɪn][ðə; ði][sʌn][mʌst; məst] [niːd] [kæst]
One **who** **stood** **in** **the** **sun** **must** **need** **cast**
一 WHO 站立 在 这 太阳 必须 需要 投掷

站在阳光下的人必然需要被抛弃

[ə; eɪ] ['ʃædoʊ] [ɑːn] ['ʌðər] [foʊks]
a **shadow** **on** **other** **folks**
一个 阴影 在 其他 各位

给其他人蒙上阴影

[wʌn] [hed] , [ɪn'sted] [ʌv; əv] [θriː] , [ruːld] [ðə; ði]
One **Head** **,** **instead** **of** **three** **,** **ruled** **the**
一 头 , 反而 的 三 , 裁决 这

一个头颅，而不是三个头颅，统治着一切。

[tʃɜːrtʃ]
Church
教会

教会

['oʊnli][ðə; ði] [tʃɔɪs] [bɪ'twi:n] ['laɪɪŋ][ænd; ənd]

Only	**the**	**choice**	**between**	**lying**	**and**
仅有的	这	选择	之间	说谎	和

只有在说谎和撒谎之间做出的选择

['saɪləns]

silence
沉默

沉默

['oʊnli] [tu:] ['remədiz] [fɔ:r; fər] [hɑ:rt] - ['sɪknəs] : —

Only	**two**	**remedies**	**for**	**heart**	**-**	**sickness**	**:**	**—**
仅有的	二	补救措施	为了	心	-	疾病	:	—

治疗心脏病只有两种方法：—

[hoʊp][ænd; ənd] ['peɪʃ(ə)ns]

hope	**and**	**patience**
希望	和	耐心

希望和耐心

['ɔ:rdərd] [hɪz; ɪz] [fi:t] [tu:; tə][bi:; bi] [wɑ:ʃt] [ænd; ənd]

Ordered	**his**	**feet**	**to**	**be**	**washed**	**and**
订购	他的	脚	到	是	洗过	和

他命令人给他洗脚，

[hɪz; ɪz]

his
他的

他的

[hed] [ə'nɔɪntɪd]

head	**anointed**
头	受膏者

头部涂油

['aʊər; ɑ:r] ['θɪŋkəz] [ɑ:r; ər][noʊ] ['hɪroʊz] , [ænd; ənd]['aʊər; ɑ:r]

Our	**thinkers**	**are**	**no**	**heroes**	**,**	**and**	**our**
我们的	思想家	是	不	英雄	,	和	我们的

我们的思想家并非英雄，而我们的

['hɪroʊz] [ɑ:r; ər][noʊ]['seɪdʒɪz]

heroes	**are**	**no**	**sages**
英雄	是	不	智者

英雄并非圣贤

[ˌoʊvər'bɪzi] [frendz] [ɑ:r; ər] [mɔ:r] ['dæmɪdʒɪŋ] [ðæn; ðən]

Overbusy	**friends**	**are**	**more**	**damaging**	**than**
太忙了	朋友们	是	更多的	损害	比

过于忙碌的朋友比……更具破坏性

[ɪn'telɪdʒənt] ['enəmi]

intelligent	**enemies**
聪明的	敌人

聪明的敌人

[ˌəuvə'luks] [hɪz; ɪz] [oʊn] [fɔ:lt] [ɪn][hɪz; ɪz] ['fi:lɪŋ]

Overlooks	**his**	**own**	**fault**	**in**	**his**	**feeling**
俯瞰	他的	自己的	过错	在	他的	感觉

他忽略了自己在感情上的过错

[ʌv; əv][ðə; ði]['dʒʌdʒɪz][ɪn'dʒʌstɪs]

of	**the**	**judge's**	**injustice**
的	这	法官的	不公正

法官的不公正

[ˈɔvid] , - [wiː; wi] [preɪz] [ðə; ði] [ˈeɪnʃənts] -
Ovid , ' We praise the ancients '
奥维德 , - 我们 称赞 这 古代人 -

奥维德，《我们赞美古人》

[peɪn][ɪz][ðə; ði] [ɪnˈseprəbl] [kəmˈpænjən][ʌv; əv]
Pain is the inseparable companion of
疼痛 是 这 形影不离 伴侣 的

痛苦是形影不离的伴侣

[lʌv]
love
爱

爱

[pəˈpaɪrəs] [ˈɛbɜ˞z]
Papyrus Ebers
纸莎草 埃伯斯

埃伯斯纸莎草

[ˈpeɪtrənaɪzɪŋ] [ˈfrendlinəs]
Patronizing friendliness
居高临下 友善

居高临下的友好

[peɪz] [ˈbetər] [tuː; tə][prəˈvaɪd][fɔːr; fər] [ˈpiːpəlz]
Pays better to provide for people's
支付 更好的 到 提供 为了 人们的

为人们提供保障更有意义

[ˈbɑːdɪz] [ðæn; ðən][fɔːr; fər][ðer; ðər] [breɪnz]
bodies than for their brains
身体 比 为了 他们的 大脑

身体比大脑更重要。

[ˈpiːp(ə)l] [huː] [hæv; həv] [ˈnʌθɪŋ] [tuː; tə][duː] [ˈɔːlweɪz]
People who have nothing to do always
人们 WHO 有 没有什么 到 做 总是

那些无所事事的人总是

[læk] [taɪm]
lack time
缺少 时间

缺乏时间

[ˈpiːp(ə)l] [siː] [wʌt] [ðeɪ] [wɑːnt][tuː; tə] [siː]
People see what they want to see
人们 看 什么 他们 想 到 看

人们只会看到他们想看到的。

[ˈperɪʃ] [ɔːl] [ðoʊz] [huː] [duː][nɑːt] [θɪŋk] [æz; əz][wiː; wi]
Perish all those who do not think as we
沦 全部 那些 WHO 做 不是 思考 作为 我们

凡与我们想法不同的人，都必灭亡。

[duː]
do
做

做

[fɪˈlɒsəfəz] [huː] [roʊt] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈvænəti][ʌv; əv]
Philosophers who wrote of the vanity of
哲学家 WHO 写道 的 这 虚荣 的

那些论述虚荣的哲学家们

['raɪtɜ-z]
writers
作家

作家

[freɪz] [ænd; ənd][aɪ'diːə] " [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv]
Phrase and idea " philosophy of
短语 和 主意 " 哲学 的

短语和思想"哲学"

[rɪ'lɪdʒən] " [æz; əz][æn; ən][əb'sɜːrdəti]
religion " as an absurdity
宗教 " 作为 一个 荒谬

"宗教"的荒谬之处

['pɪlgrɪmɪdʒ] [tuː; tə][ðə; ði] [greɪv] , [ænd; ənd] [deθ] [æz; əz]
Pilgrimage to the grave , and death as
朝圣 到 这 严重 , 和 死亡 作为

前往坟墓的朝圣之旅，以及死亡

[ðə; ði]['oʊnli] [truː] [laɪf]
the only true life
这 仅有的 真的 生活

唯一真正的生活

['paɪəs]['æksiːəmz][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'piːtɪd] [baɪ][ðə; ði]
Pious axioms to be repeated by the
虔诚的 公理 到 是 重复 经过 这

虔诚的公理需要被反复强调

[fɪ'zɪʃ(ə)n] , [waɪl] [kəm'paʊndɪŋ]
physician , while compounding
医生 , 尽管 复利

医生，同时配制

['plez(ə)nt] [sen'seɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['wʊmən] ,
Pleasant sensation of being a woman ,
令人愉快的 感觉 的 存在 一个 女士 ,

身为女性的愉悦感受

[laɪk] ['eni] ['ʌðər] ['wʊmən]
like any other woman
喜欢 任何 其他 女士

和其他女人一样

[pə'zes] ['lɪt(ə)l][ænd; ənd][rɪ'kwaɪər] ['nʌθɪŋ]
Possess little and require nothing
具有 小的 和 要求 没有什么

拥有的很少，也不需要任何东西

[preɪ] [fɔːr; fər][ˌem 'iː] , [ə; eɪ] ['mɪzrəb(ə)l] [mæn] — [fɔːr; fər][aɪ][wʌz; wəz]
Pray for me , a miserable man — for I was
祈祷 为了 我 , 一个 悲惨的 男人 — 为了 我 曾是

请为我这个可怜的人祈祷——因为我曾

[ə; eɪ][mæn]
a man
一个 男人

一个男人

['priːˌsɛpts][ænd; ənd]['lesnz; 'lesənz] [wɪtʃ] ['oʊnli][ə; eɪ]
Precepts and lessons which only a
戒律 和 课程 哪个 仅有的 一个

只有……才能领悟的戒律和教训

['mʌðər] [kæn; kən] [gɪv]
mother **can** **give**
母亲 能 给

母亲可以给予

[prɪ'fɜ:r] [di:dz] [tu:; tə][wɜ:rdz]
Prefer **deeds** **to** **words**
更喜欢 契约 到 字

行动胜于言辞。

[prɪ'fɜ:rd] [ə; eɪ]['waɪndɪŋ] [pæθ] [tu:; tə][ə; eɪ] [streɪt]
Preferred **a** **winding** **path** **to** **a** **straight**
首选 一个 绕线 小路 到 一个 直的

宁愿走蜿蜒的小路，也不愿走笔直的小路。

[wʌn]
one
一

一

[prɪ'per] ['sɑ:roʊ] [wen] [wi:; wi] [kʌm] ['ɪntu:][ðə; ði]
Prepare **sorrow** **when** **we** **come** **into** **the**
准备 悲哀 什么时候 我们 来 进入 这

当我们进入……时，要做好悲伤的准备。

[wɜ:rld]
world
世界

世界

[prɪ'perd] [fɔ:r; fər][ðə; ði][wɜ:rst] ; [ðen] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər]
Prepared **for** **the** **worst** **;** **then** **you** **are**
准备 为了 这 最差 ; 然后 你 是

做好最坏的打算；那么你就是

[ɑ:rmd] [ə'genst] ['feɪljər]
armed **against** **failure**
武装 反对 失败

武装自己以防失败

[prɪ'tendɪd] [tu:; tə] [si:] ['nʌθɪŋ] [ɪn][ðə; ði][oʊld]
Pretended **to** **see** **nothing** **in** **the** **old**
假装 到 看 没有什么 在 这 老的

假装什么都没看见

['wʊmənz] [tɔ:nts]
woman's **taunts**
女性的 嘲讽

女人的嘲讽

[pri:sts] [ðæt] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [ɪn'strʌkt] [ðə; ði]
Priests **that** **they** **should** **instruct** **the**
神父 那 他们 应该 指示 这

祭司们应该教导

['pi:p(ə)l][tu:; tə][bi:; bi] [ə'bi:diənt]
people **to** **be** **obedient**
人们 到 是 听话

人们要服从

[pri:sts] : [ɪn]['ɔ:rdər][tu:; tə][kɜ:rb][ðə; ði] [ʌn'ru:li]
Priests **:** **in** **order** **to** **curb** **the** **unruly**
神父 : 在 命令 到 抑制 这 不羁

神父们：为了遏制不守规矩的

[kən'dʌkt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['pɑːpjələs]
conduct **of** **the** **populace**
执行 的 这 民众

民众的行为

['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv]['oʊvər] - ['estimeitiŋ] [ðə; ði]
Principle **of** **over** **-** **estimating** **the**
原则 的 超过 - 估算 这

高估原则

[streŋθ] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [ə'poʊnənts]
strength **of** **our** **opponents**
力量 的 我们的 对手

对手的实力

[prə'vaɪd] [jɔːr'self] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][self] - [dɪ'vaɪzd]
Provide **yourself** **with** **a** **self** **-** **devised**
提供 你自己 和 一个 自己 - 设计

给自己制定一个自己设计的方案

['ruːlər]
ruler
统治者

统治者

['ræptʃər] [ænd; ənd] ['æŋgwɪʃ] — [huː] [kæn; kən] [leɪ] [daʊn]
Rapture **and** **anguish** **—** **who** **can** **lay** **down**
狂喜 和 痛苦 — WHO 能 躺 向下

狂喜与痛苦——谁能放下

[ðə; ði]['bɔːrdər][laɪn]
the **border** **line**
这 边界 线

边界线

['riːdɚz] ['ɔːf(ə)n][laɪk][best] [wʌt] [ɪz][moʊst]
Readers **often** **like** **best** **what** **is** **most**
读者 经常 喜欢 最好的 什么 是 最多

读者通常最喜欢.....

[ɪn'kredəb(ə)l]
incredible
极好的

极好的

['riːz(ə)n] [ɪz][ə; eɪ]['fiːb(ə)l] ['wepən] [ɪn] [kən'tendɪŋ]
Reason **is** **a** **feeble** **weapon** **in** **contending**
原因 是 一个 微弱 武器 在 争吵

理性在对抗中是无力的武器。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['wʊmən]
with **a** **woman**
和 一个 女士

和一个女人

[rɪ'freʃt] [baɪ][ðə; ði] [wɪp] [ʌv; əv][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði]
Refreshed **by** **the** **whip** **of** **one** **of** **the**
焕然一新 经过 这 鞭 的 一 的 这

被其中一人的鞭子抽打后精神焕发

['hɔːsmən]
horsemen
骑兵

骑兵

[rɪ'gɑːrd] [ðə; ði] ['ʌtərənsɪz] [ænd; ənd] ['mænˌdeɪts] [ʌv; əv]

Regard	the	utterances	and	mandates	of
看待	这	话语	和	指令	的

关于以下言论和指令：

[eɪdʒ] [æz; əz] ['wɪzdəm]

age	as	wisdom
年龄	作为	智慧

年龄即智慧

['regjələr] ['mesɪndʒər] [ænd; ənd] ['kæriər] - [dʌv]

Regular	messenger	and	carrier	-	dove
常规的	信使	和	载体	-	鸽子

常规信使和信鸽

['sɜːrvɪs] [hæd; həd] [bɪn] [ɪ'stæblɪʃt]

service	had	been	established
服务	有	到过	已确立的

服务已建立

[rɪ'membər] , [ə; eɪ] [laɪ] [ænd; ənd] [jʊr; jər] [deθ] [ɑːr; ər] [wʌn]

Remember	,	a	lie	and	your	death	are	one
记住	,	一个	说谎	和	你的	死亡	是	一

记住，谎言和死亡是一回事。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [seɪm]

and	the	same
和	这	相同的

和

[rɪ'piːtɪd] [ðə; ði] [ˌeksklə'meɪʃn] : " [tuː] [leɪt] !

Repeated	the	exclamation	:	"	Too	late	!
重复	这	感叹	:	"	也	晚的	!

他再次惊呼："太迟了！"

" [ænd; ənd] [ə'gen] , " [tuː] [leɪt] !

"	and	again	,	"	Too	late	!
"	和	再次	,	"	也	晚的	!

"然后又说，'太晚了！'

" ['riːˌpoʊz] [ˌeɪ'jɜːr]

"	Repos	ailleurs
"	仓库	其他地方

"Repos ailleurs

[rɪ'pʌgnəns] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [oʊld] [lɔːz] [bɪ'gæn] [tuː; tə]

Repugnance	for	the	old	laws	began	to
厌恶	为了	这	老的	法律	开始	到

人们开始对旧法律感到反感

[teɪk] [ruːt] [ɪn] [hɪz; ɪz] [hɑːrt]

take	root	in	his	heart
拿	根	在	他的	心

在他心中扎根

[rɪ'kwaɪərd] ['kɜːrɪdʒ] [tuː; tə] [biː; bi] ['kaʊərdli]

Required	courage	to	be	cowardly
必需的	勇气	到	是	胆小

懦弱也需要勇气

[rɪ'zɪstəns] ['ɔːlweɪz] [brɪŋz] [aʊt] [ə; eɪ] ['mænz]

Resistance	always	brings	out	a	man's
反抗	总是	带来	出去	一个	男人的

抵抗总是能激发一个人的本能。

[best] ['paʊɜ˞z]
best **powers**
最好的 权力

最佳力量

[rɪ'triːt] [bɪ'haɪnd][ðə; ði] [haɪ] - ['saʊndɪŋ] [wɜːrdz]
Retreat **behind** **the** **high** **-** **sounding** **words**
撤退 在后面 这 高的 - 听起来 字

躲在华丽辞藻背后

" ['dʒʌstɪs][ænd; ənd] [lɔː]
" **justice** **and** **law**
" 正义 和 法律

正义与法律

" [roʊbz] [kʌt][æz; əz][tuː; tə] [liːv] [ðə; ði] [raɪt] [brest]
" **Robes** **cut** **as** **to** **leave** **the** **right** **breast**
" 长袍 切 作为 到 离开 这 正确的 胸部

长袍剪裁得只露出右胸

[ʌn'kʌvərd]
uncovered
裸露

裸露

[roʊ'mæntɪk] [lʌv] , [æz; əz][wiː; wi] [noʊ] [ˌaɪ 'tiː] , [ə; eɪ] [rɪ'zʌlt]
Romantic **love** **,** **as** **we** **know** **it** **,** **a** **result**
浪漫的 爱 , 作为 我们 知道 它 , 一个 结果

浪漫爱情，正如我们所知，是一种结果

[ʌv; əv] [ˌkrɪsti'ænəti]
of **Christianity**
的 基督教

基督教

[ruːlz] [ʌv; əv][laɪf]['gɪv(ə)n][baɪ][wʌn][mæn][tuː; tə]
Rules **of** **life** **given** **by** **one** **man** **to**
规则 的 生活 给定 经过 一 男人 到

一个人制定的生活准则

[ə'nʌðər] [ɑːr; ər] ['juːsləs]
another **are** **useless**
其他 是 无用

另一些则毫无用处

['skersli] [biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə][juːz][soʊ][lɑːrdʒ][ə; eɪ][sʌm; səm] —
Scarcely **be** **able** **to** **use** **so** **large** **a** **sum** **—**
几乎 是 有能力的 到 使用 所以 大的 一个 和 —

几乎不可能动用这么多钱——

[ðen] [ə'bjuːs][ˌaɪ 'tiː]
Then **abuse** **it**
然后 虐待 它

然后滥用它

[skɔːnd] [ðə; ði] ['senʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l] , [hiː; hi]
Scorned **the** **censure** **of** **the** **people** **,** **he**
被鄙视 这 谴责 的 这 人们 , 他

他蔑视人民的谴责。

['nevər] [lɔːst] [saɪt] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː]
never **lost** **sight** **of** **it**
绝不 丢失的 视线 的 它

从未忘记过它。

[siː] - [pɔːrt][wʌz; wəz] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][me'diːnə][baɪ][ə; eɪ]

Sea	-	port	was	connected	with	Medina	by	a
海	-	港口	曾是	连接	和	麦地那	经过	一个

海港通过一条通道与麦地那相连。

['pɪdʒɪn] - [poʊst]

pigeon	-	post
鸽子	-	邮政

鸽子邮局

[sɪ'dɪʃəs] [wɜːrdz][ɑːr; ər][laɪk][spɑːrks] , [wɪtʃ]

Seditious	words	are	like	sparks	,	which
煽动性的	字	是	喜欢	火花	,	哪个

煽动性言论就像火花，

[ɑːr; ər] [bɔːrn] [baɪ][ðə; ði][wɪnd]

are	borne	by	the	wind
是	出生	经过	这	风

随风飘荡

[siː] [fækts][æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ænd; ənd] [triːt] [ðem; ðəm]

See	facts	as	they	are	and	treat	them
看	事实	作为	他们	是	和	对待	他们

认清事实并正确对待它们

[laɪk] ['fɪgjərz] [ɪn][ə; eɪ][sʌm; səm]

like	figures	in	a	sum
喜欢	数据	在	一个	和

就像总和中的数字一样

[siːmz] [moʊst] ['tʃɑːrmɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][taɪm][wiː; wi][ɑːr; ər]

Seems	most	charming	at	the	time	we	are
似乎	最多	迷人	在	这	时间	我们	是

在我们最需要的时候，它似乎最有魅力

[ə'blaɪdʒd][tuː; tə] [rɪ'zaɪn] [ˌaɪ 'tiː]

obliged	to	resign	it
有义务	到	辞职	它

被迫辞职

[self] - ['ɪntrəst] [ænd; ənd]['iːgoʊɪzəm] [wɪtʃ] [draɪv]

Self	-	interest	and	egoism	which	drive
自己	-	兴趣	和	利己主义	哪个	驾驶

驱动力是自私自利和利己主义。

[hɪm; ɪm]['ɪntuː][ðə; ði] [keɪv]

him	into	the	cave
他	进入	这	洞穴

他把他带进了山洞

[sent] [fɔːr; fər][ə; eɪ]['sekənd] [ɪn'tɜːrprətər]

Sent	for	a	second	interpreter
发送	为了	一个	第二	翻译

派人去请第二位翻译

['ʃædoʊ] [wɪtʃ] [mʌst; məst]['evər] [fɔːl] [wer] [ðer; ðər]

Shadow	which	must	ever	fall	where	there
阴影	哪个	必须	曾经	落下	在哪里	那里

阴影必将落在那里

[ɪz] [laɪt]

is	light
是	光

是光

['ʃædoʊ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kændlstɪk] [kɔ:t] [hɜ:r; hər]
Shadow of the candlestick caught her
阴影 的 这 烛台 捕捉 她

烛台的影子映照着她

[aɪ] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] [laɪt]
eye before the light
眼睛 前 这 光

光前的眼睛

[ʃi:; ʃi] [wʊd] [nɑ:t] ['pɜ:rtʃəs] [ə; eɪ] [fju:] [mɔ:r] ['jɪrz]
She would not purchase a few more years
她 会 不是 购买 一个 很少 更多的 年

她不会再多花几年时间。

[ʌv; əv] ['vælju:ləs] [laɪf]
of valueless life
的 无价值 生活

毫无价值的生命

['ʃɪprekt] [ɑ:n][ðə; ði] [klɪfs] [ʌv; əv] - ['betər] -
Shipwrecked on the cliffs of ' better '
遭遇海难 在 这 悬崖 的 - 更好的 -

在"更好"的悬崖上遭遇海难

[ænd; ənd] - [best] -
and ' best '
和 - 最好的 -

以及"最佳"

[ʃʊd; ʃəd][aɪ][bi:; bi][ə; eɪ][mæn] , [ɪf] [aɪ][fər'gɑ:t]
Should I be a man , if I forgot
应该 我 是 一个 男人 , 如果 我 忘了

我若忘记了，我还能算是个男人吗?

['vendʒəns] ?
vengeance ?
复仇 ?

复仇?

[ʃʌnz] [ðə; ði] ['daʊnwərd] [glæns] [ʌv; əv] [kəm'pæʃ(ə)n]
Shuns the downward glance of compassion
回避 这 向下 瞥一眼 的 同情

避开怜悯的目光。

[sɪŋ] [ðer; ðər]['laɪbəlz][ɑ:n] ['wɪmɪn] ([gri:k]
Sing their libels on women (Greek
唱歌 他们的 诽谤 在 女性 (希腊语

他们唱着诽谤妇女的歌（希腊语）

[fɪ'lɒsəfəz])
Philosophers)
哲学家)

哲学家们)

[skaɪ][æz; əz] [ber] [ʌv; əv][klaʊd][æz; əz][ðə; ði]['rɑ:ks][ɑ:r; ər]
Sky as bare of cloud as the rocks are
天空 作为 裸 的 云 作为 这 岩石 是

天空像岩石一样光秃秃的，没有一丝云彩。

[ʌv; əv] [ʃrʌbz] [ænd; ənd] [hɜ:rb]
of shrubs and herbs
的 灌木 和 草药

灌木和草本植物

[sliːp] [əˈvɔɪdɪd] [ðem; ðəm][bəuθ] , [ænd; ənd] [iːtʃ] [nuː]

Sleep	avoided	them	both	,	and	each	knew
睡觉	避免	他们	两个都	,	和	每个	知道

睡眠对他们俩都避而远之，而他们俩也都知道这一点。

[ðæt] [ðə; ði] [ˈʌðər] [wʌz; wəz] [əˈweɪk]

that	the	other	was	awake
那	这	其他	曾是	醒

另一个人醒着

[smel] [moʊst][ˈpaʊərf(ə)l][ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði] [ˈsensɪz]

Smell	most	powerful	of	all	the	senses
闻	最多	强大的	的	全部	这	感官

嗅觉是所有感官中最强大的。

[ɪn] [əˈweɪkənɪŋ] [ˈmeməri]

in	awakening	memory
在	唤醒	记忆

在唤醒记忆中

[soʊ] [lɔːŋ] [æz; əz][wiː; wi][ɑːr; ər][ˈeɪb(ə)l][tuː; tə][hoʊp][ænd; ənd] [wɪʃ]

So	long	as	we	are	able	to	hope	and	wish
所以	长的	作为	我们	是	有能力的	到	希望	和	希望

只要我们还能抱有希望和愿望

[soʊ] [lɔːŋ] [æz; əz][wiː; wi][duː][nɑːt] [θɪŋk] [ɑːrˈselvz]

So	long	as	we	do	not	think	ourselves
所以	长的	作为	我们	做	不是	思考	我们自己

只要我们不这样想

[ˈretʃɪd] , [wiː; wi][ɑːr; ər][nɑːt][soʊ]

wretched	,	we	are	not	so
可怜	,	我们	是	不是	所以

我们并非那么悲惨。

[soʊ][hɑːrd][ɪz][ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə][fɔːrˈgoʊ][ðə; ði] [raɪt] [ʌv; əv]

So	hard	is	it	to	forego	the	right	of
所以	难的	是	它	到	放弃	这	正确的	的

放弃这项权利是如此艰难

[ˈheɪtɪŋ]

hating
憎恨

憎恨

[sʌm; səm] [ˈkɔːʃ(ə)n] [ɪz] [ˈniːdɪd] [ˈiːv(ə)n][ɪn] [ˈgɪvɪŋ] [ə; eɪ]

Some	caution	is	needed	even	in	giving	a
一些	警告	是	需要	甚至	在	给予	一个

即使在给予……时也需要谨慎。

[ˈwɔːrnɪŋ]

warning
警告

警告

[soʊl] [wɪtʃ] [siːsiz] [tuː; tə][rɪˈgɑːrd] [deθ] [æz; əz][ə; eɪ]

Soul	which	ceases	to	regard	death	as	a
灵魂	哪个	停止	到	看待	死亡	作为	一个

不再将死亡视为一种灵魂

[ˌmɪsˈfɔːrtʃən] [faindz] [piːs]

misfortune	finds	peace
不幸	发现	和平

不幸终将迎来平静

['spiːkɪŋ] [ɪl] [ʌv; əv] ['ʌðər] [ɪz][ðer; ðər]

Speaking	ill	of	others	is	their
请讲	患病的	的	其他的	是	他们的

说别人坏话是他们的

['gretɪst] [dɪ'laɪt]

greatest	delight
最	喜

最大的喜悦

[spɔɪlt] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ][baɪ][ðer; ðər] ['mʌðərz] ,

Spoilt	to	begin	with	by	their	mothers	,
被宠坏了	到	开始	和	经过	他们的	母亲们	,

从小就被母亲宠坏了，

[ænd; ənd] [ðen] [ɔːl][ðə; ði] ['wɪmɪn]

and	then	all	the	women
和	然后	全部	这	女性

然后是所有的女人

['stændɪŋ] [stɪl] [ɪz] ['retrəˌgreɪdɪŋ]

Standing	still	is	retrograding
常设	仍然	是	逆行

停滞不前就是倒退。

['strɔːŋɪst; 'strɔːŋgəst][ʌv; əv][ɔːl][ˌedʒu'keɪʃən(ə)l] ['paʊɚz] —

Strongest	of	all	educational	powers	—
最强	的	全部	教育	权力	—

所有教育力量中最强大的——

['sɑːroʊ] [ænd; ənd] [lʌv]

sorrow	and	love
悲哀	和	爱

悲伤与爱

[sək'sesɪz] , [laɪk] [mis'fɔːtʃənz] , ['nevər] [kʌm]

Successes	,	like	misfortunes	,	never	come
成功	,	喜欢	不幸	,	绝不	来

成功和不幸一样，永远不会到来。

['sɪŋgli]

singly
单独

单独

[teɪk] [hiːd] [lest] [praɪd] [dɪ'dʒenəreɪt] ['ɪntuː]

Take	heed	lest	pride	degenerate	into
拿	注意	免得	自豪	退化	进入

谨防骄傲堕落成

['veɪnglɔːri]

vainglory
虚荣

虚荣

[tɔːk] [ʌv; əv][ðə; ði][wʊlf][ænd; ənd][juː; jʊ] [siː] [hɪz; ɪz][teɪl]

Talk	of	the	wolf	and	you	see	his	tail
讲话	的	这	狼	和	你	看	他的	尾巴

谈及狼，便会想到它的尾巴

['tɛmpəlz] [wʊd] [biː; bi] ['empti] [ɪf] ['mɔːtəlz] [hæd; həd]

Temples	would	be	empty	if	mortals	had
寺庙	会	是	空的	如果	凡人	有

如果凡人存在，寺庙将会空无一人。

['nʌθɪŋ] [left] [tuː; tə] [wɪʃ] [fɔːr; fər]

nothing	**left**	**to**	**wish**	**for**
没有什么	左边	到	希望	为了

别无所求

['tɛmpəlz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [oʊld] [gɔdz] [wɜːr; wər] [juːst] [æz; əz]

Temples	**of**	**the**	**old**	**gods**	**were**	**used**	**as**
寺庙	的	这	老的	神	是	用过的	作为

古老神庙被用作

['kwɔːriːz]

quarries
采石场

采石场

['tendər] [ænd; ənd] [ʌn'kuːθ] ['nætʃ(ə)rəl] [saʊndz] ,

Tender	**and**	**uncouth**	**natural**	**sounds**	**,**
投标	和	粗野	自然的	声音	,

温柔而粗犷的自然之声

[wɪtʃ] [noʊ] ['læŋgwɪdʒ] [noʊz]

which	**no**	**language**	**knows**
哪个	不	语言	知道

任何语言都不知道

[ðæt] [terz] [wɜːr; wər] [ðə; ði] [best] ['pɔːrʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ɔːl]

That	**tears**	**were**	**the**	**best**	**portion**	**of**	**all**
那	眼泪	是	这	最好的	部分	的	全部

眼泪是所有一切中最美好的部分。

['hjuːmən] [laɪf]

human	**life**
人类	生活

人类生活

[ðə; ði] [hɑːrt] [mʌst; məst] [nɑːt] [biː; bi] [fɪld] [baɪ]

The	**heart**	**must**	**not**	**be**	**filled**	**by**
这	心	必须	不是	是	已填	经过

心灵不应被.....填满

[ə'nʌðɚz] ['ɪmɪdʒ]

another's	**image**
另一个的	图像

另一个人的图像

[ðə; ði] ['blesɪŋ] [ʌv; əv] [ðoʊz] [huː] [ɑːr; ər] [mɔːr] [ðæn; ðən]

The	**blessing**	**of**	**those**	**who**	**are**	**more**	**than**
这	祝福	的	那些	WHO	是	更多的	比

那些超越一切的人的祝福

[ðeɪ] [siːm]

they	**seem**
他们	似乎

他们似乎

[ðə; ði] [pæst] [biˈlɔŋz] [tuː; tə] [ðə; ði] [ded] ; ['oʊnli]

The	**past**	**belongs**	**to**	**the**	**dead**	**;**	**only**
这	过去的	属于	到	这	死的	;	仅有的

过去属于死者；仅

[fuːlz] [kaʊnt] [ə'pɑːn] [ðə; ði] ['fjuːtʃər]

fools	**count**	**upon**	**the**	**future**
傻瓜	数数	之上	这	未来

愚人指望未来

[ðə; ði] [priːsts] [ɑːr; ər][maɪ] [əˈpoʊnənts] , [maɪ]

The	priests	are	my	opponents	,	my
这	神父	是	我的	对手	，	我的

祭司们是我的对手，我的

['mæstərz]

masters
大师

大师

[ðə; ði][kɑːrp] [sɜːrvd] [ɑːn] ['krɪsməs] [iːv] [ɪn]

The	carp	served	on	Christmas	eve	in
这	鲤鱼	服务	在	圣诞节	前夕	在

圣诞夜供应的鲤鱼

['evri] [bɜːrˈlɪn]['fæməli]

every	Berlin	family
每一个	柏林	家庭

每个柏林家庭

[ðə; ði][gɔdz][kæst] ['enviəs] [glɑːnsiz] [æt; ət][ðə; ði]

The	gods	cast	envious	glances	at	the
这	神	投掷	羡慕	眼神	在	这

众神投来羡慕的目光

['hæpinəs] [ʌv; əv] ['mɔːtəlz]

happiness	of	mortals
幸福	的	凡人

凡人的幸福

[ðə; ði][pæst][mʌst; məst][stænd] ; [ˌaɪ ˈtiː][ɪz][laɪk][ə; eɪ][skɑːr]

The	past	must	stand	;	it	is	like	a	scar
这	过去的	必须	站立	；	它	是	喜欢	一个	瘢痕

过去必须铭记，它就像一道伤疤。

[ðə; ði][mæn] [huː] [əˈvɔidz] [hɪz; ɪz][kaɪnd][ænd; ənd][laɪvz; lɪvz]

The	man	who	avoids	his	kind	and	lives
这	男人	WHO	避免	他的	种类	和	生活

那个避开同类并以此为生的人

[ɪn]['sɑːlətuːd]

in	solitude
在	孤独

独自一人

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [pæst][ɪz][ɔːl][hiː; hi][hæz; həz][tuː; tə]

The	beautiful	past	is	all	he	has	to
这	美丽的	过去的	是	全部	他	有	到

他所拥有的，只有美好的过去。

[lɪv; laɪv][əˈpɑːn]

live	upon
居住	之上

活在

[ðə; ði]['ɔːltər] [wer] [truːθ] [ɪz] [mɑːkt] [æt; ət]

The	altar	where	truth	is	mocked	at
这	坛	在哪里	真相	是	嘲笑	在

真理被嘲弄的祭坛

[ðə; ði]['oʊldər][wʌn] [grəuz] [ðə; ði] ['kwɪkər] [ðə; ði]

The	older	one	grows	the	quicker	the
这	老	一	生长	这	更快	这

年龄越大，生长速度越快

['aʊərz] ['hɜːri] [ə'weɪ]

hours	**hurry**	**away**
小时	匆忙	离开

时光飞逝

[ðə; ði] [ʃɜːrt] [ɪz]['kloʊzər][ðæn; ðən][ðə; ði][koʊt]

The	**shirt**	**is**	**closer**	**than**	**the**	**coat**
这	衬衫	是	更近	比	这	外套

衬衫比外套更贴身。

[ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv] [θɪŋz] [ɪz][nɑːt] [mɔːr]

The	**beginning**	**of**	**things**	**is**	**not**	**more**
这	开始	的	事物	是	不是	更多的

万物的开端并非更多

[ə'træktɪv]

attractive
吸引人的

吸引人的

[ðə; ði] ['mʌðər] [ʌv; əv] ['fɔːrsaɪt] [lʊks] ['bækwərdz]

The	**mother**	**of**	**foresight**	**looks**	**backwards**
这	母亲	的	远见	看起来	向后

远见之母回顾过去

[ðə; ði] ['greɪtnəs] [hiː; hi][hæd; həd] [geɪnd] [hiː; hi]

The	**greatness**	**he**	**had**	**gained**	**he**
这	伟大	他	有	获得	他

他所获得的伟大

[ˌoʊvər'lʊkt]

overlooked
被忽视的

被忽视的

[ðə; ði] ['dresɪŋ] [ænd; ənd] [ʌn'dresɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði]['hoʊli]

The	**dressing**	**and**	**undressing**	**of**	**the**	**holy**
这	敷料	和	脱衣服	的	这	圣

圣徒的穿衣与脱衣

['ɪmɪdʒɪz]

images
图片

图片

[ðə; ði][gɑːd]['æmɔːr][ɪz][ðə; ði][best] ['skuːlmæstər]

The	**god**	**Amor**	**is**	**the**	**best**	**schoolmaster**
这	上帝	爱	是	这	最好的	校长

爱神阿莫尔是最好的老师

[ðə; ði][nɑːt]['oʊvər] - [strɔːŋ] [θred] [ʌv; əv][maɪ] [gʊd]

The	**not**	**over**	**-**	**strong**	**thread**	**of**	**my**	**good**
这	不是	超过	-	强的	线	的	我的	好的

我那条不太强的线，真是太好了。

['peɪʃ(ə)ns]

patience
耐心

耐心

[ðə; ði][mæn] [wɪ'ðɪn] [hɪm; ɪm] , [ænd; ənd][nɑːt][ɑːn][ðə; ði]

The	**man**	**within**	**him**	**,**	**and**	**not**	**on**	**the**
这	男人	之内	他	,	和	不是	在	这

他内心深处的人，而不是他外表上的人。

['sɜːrkəmstænsɪz] [wɪ'ðaʊt]
circumstances **without**
情况 没有

在没有其他情况下

[ðə; ði] ['skɑːlɚz] [ɪrz] [ɑːr; ər][æt; ət][hɪz; ɪz] [bæk] :
The **scholar's** **ears** **are** **at** **his** **back** **:**
这 学者的 耳朵 是 在 他的 后退 :

学者的耳朵长在背后:

[wen] [hiː; hi][ɪz] [floːgɪd]
when **he** **is** **flogged**
什么时候 他 是 鞭打

当他被鞭打时

[ðə; ði][best] [ɪn'dʒɔɪmənt][ɪn] [kri'eɪtɪŋ] [ɪz][hæd; həd]
The **best** **enjoyment** **in** **creating** **is** **had**
这 最好的 享受 在 创建 是 有

创作的最大乐趣在于拥有

[ɪn][ænˌtɪsɪ'peɪʃ(ə)n]
in **anticipation**
在 预期

期待

[ðə; ði] [ɪk'spɪriənst] [lʌv] [tuː; tə]['sɪgnɪfaɪ][ðer; ðər]
The **experienced** **love** **to** **signify** **their**
这 经验丰富的 爱 到 表示 他们的

经验丰富的人喜欢表达他们的爱。

[suːˌpɪri'ɔːrəti]
superiority
优势

优势

[ðen] [heɪt] [keɪm] ; [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][dɪd][nɑːt][læst]
Then **hate** **came** **;** **but** **it** **did** **not** **last**
然后 恨 来了 ; 但 它 做过 不是 最后的

仇恨随之而来，但并未持续太久。

[lɔːŋ]
long
长的

长的

[ðer; ðər][ɪz][noʊ] - ['nevər] , - [noʊ] ['ʃʊrli]
There **is** **no** **'** **never** **,** **'** **no** **surely**
那里 是 不 - 绝不 , - 不 一定

没有“绝不”，也没有“肯定”。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][noʊ][gɔdz] , [ænd; ənd] [huː'evər] ['baʊz, 'boʊz]
There **are** **no** **gods** **,** **and** **whoever** **bows**
那里 是 不 神 , 和 谁 弓

没有神，凡是鞠躬的人

[meɪks] [hɪm'self][ə; eɪ] [sleɪv]
makes **himself** **a** **slave**
制作 他自己 一个 奴隶

甘愿为奴

[ðer; ðər][ɪz] ['nʌθɪŋ] ['betər] [ðæn; ðən] [deθ] , [fɔːr; fər]
There **is** **nothing** **better** **than** **death** **,** **for**
那里 是 没有什么 更好的 比 死亡 , 为了

没有什么比死亡更好，因为

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [piːs]
it **is** **peace**
它 是 和平

这是和平

[ðeɪ] [huː] [wɪl] , [kæn; kən]
They **who** **will** **,** **can**
他们 WHO 将要 , 能

有志者事竟成。

[ðeɪ] [preɪz] [ðer; ðər] ['butʃəz] [mɔːr] [ðæn; ðən]
They **praise** **their** **butchers** **more** **than**
他们 称赞 他们的 屠夫 更多的 比

他们对屠夫的赞扬远胜于.....

[ðer; ðər] ['benɪfæktəz]
their **benefactors**
他们的 恩人

他们的恩人

[ðeɪ] [kiːp] [æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɪn][ðer; ðər] [hɑːrt] [ænd; ənd]
They **keep** **an** **account** **in** **their** **heart** **and**
他们 保持 一个 帐户 在 他们的 心 和

他们把账记在心里，

[nɑːt][ɪn][ðer; ðər] [hed]
not **in** **their** **head**
不是 在 他们的 头

不在他们的脑子里

[ðeɪ] [get] [ə'hed] [ʌv; əv][ˌjuː 'es] , [ænd; ənd] [jet] — [aɪ] [wʊd]
They **get** **ahead** **of** **us** **,** **and** **yet** **—** **I** **would**
他们 得到 前方 的 我们 , 和 然而 — 我 会

他们领先于我们，然而——我会

[nɑːt] [tʃeɪndʒ] [wɪð; wɪθ][ðem; ðəm]
not **change** **with** **them**
不是 改变 和 他们

不要随他们改变

[θɪn] - [skɪnd] , [laɪk] [ɔːl] [ʌp] - ['stɑːrts][ɪn]
Thin **-** **skinned** **,** **like** **all** **up** **-** **starts** **in**
薄的 - 去皮 , 喜欢 全部 向上 - 开始 在

像所有初出茅庐的人一样，他脸皮很薄。

[ə'θɔːrəti]
authority
权威

权威

[θɪŋk] [ʌv; əv][hɪz; ɪz][waɪf] , [nɑːt][wɪð; wɪθ] [ə'fekʃ(ə)n]
Think **of** **his** **wife** **,** **not** **with** **affection**
思考 的 他的 妻子 , 不是 和 感情

想想他的妻子，并非出于爱意。

['oʊnli] , [bʌt; bət][wɪð; wɪθ] [praɪd]
only **,** **but** **with** **pride**
仅有的 , 但 和 自豪

只是，但带着自豪

[ðoʊz] [ɑːr; ər][nɑːt][maɪ]['riːəl] [frendz] [huː] [tel]
Those **are** **not** **my** **real** **friends** **who** **tell**
那些 是 不是 我的 真实的 朋友们 WHO 告诉

那些人说的话，都不是我的真朋友。

[ˌem 'iː][aɪ][ˌeɪ 'em] ['bjuːtɪf(ə)l]
me **I** **am** **beautiful**
我 我 是 美丽的

我很漂亮

[ðoʊz] [huː] [wɪl] [nɑːt]['lɪs(ə)n][mʌst; məst] [fiːl]
Those **who** **will** **not** **listen** **must** **feel**
那些 WHO 将要 不是 听 必须 感觉

那些不愿倾听的人必将感到

[ðoʊz] [tuː] ['lɪt(ə)l][wɜːrdz] - [wɪʃ] - [ænd; ənd]
Those **two** **little** **words** **'** **wish** **'** **and**
那些 二 小的 字 - 希望 - 和

这两个小小的字"愿望"和

- [ɔːt] -
' **ought** **'**
- 应该 -

应该

[ðoʊz] [huːm] [wiː; wi] [fɪr] , [sez] [maɪ]['ʌŋk(ə)l] , [wiː; wi]
Those **whom** **we** **fear** **,** **says** **my** **uncle** **,** **we**
那些 谁 我们 害怕 , 说道 我的 叔叔 , 我们

我叔叔说，我们所惧怕的人，我们

['kænɑːt] [lʌv]
cannot **love**
不能 爱

无法爱

[ðaʊ] [kænst] [seɪ] [ɪn][wɜːrdz] [wʌt] [wiː; wi][kæn; kən]
Thou **canst** **say** **in** **words** **what** **we** **can**
你 罐 说 在 字 什么 我们 能

你能用言语表达我们能表达的。

['oʊnli] [fiːl]
only **feel**
仅有的 感觉

只感觉

[ðoʊ] [ðaʊ] [luːz] [ɔːl] [ðaʊ] [diːm] [ðaɪ]
Though **thou** **lose** **all** **thou** **deemest** **thy**
尽管 你 失去 全部 你 迪埃斯特 你的

即使你失去所有你认为你的

['hæpinəs]
happiness
幸福

幸福

[θɔːt] [ðæt] [ðə; ði] [ɪn'seɪn] [wɜːr; wər] [pə'zest]
Thought **that** **the** **insane** **were** **possessed**
想法 那 这 疯狂的 是 拥有

认为疯子是被魔鬼附身了

[baɪ] ['diːmənz]
by **demons**
经过 恶魔

被恶魔

[taɪm] [ɪz] ['klevər] [ɪn][ðə; ði] ['hiːlɪŋ] [ɑːrt]
Time **is** **clever** **in** **the** **healing** **art**
时间 是 聪明的 在 这 康复 艺术

时间在疗愈艺术中扮演着重要的角色。

['taɪt(ə)l][mʌst; məst][nɑ:t][bi:; bi][ə; eɪ][bɪl][ʌv; əv][fer]

Title	**must**	**not**	**be**	**a**	**bill**	**of**	**fare**
标题	必须	不是	是	一个	账单	的	票价

标题不得为菜单。

[tu:; tə][preɪ][ɪz]['betər][ðæn; ðən][tu:; tə][beɪð]

To	**pray**	**is**	**better**	**than**	**to**	**bathe**
到	祈祷	是	更好的	比	到	洗澡

祈祷胜于沐浴。

[tu:; tə]['gʌvərn][ðə; ði][wɜ:rld][wʌn][mʌst; məst][hæv; həv][les]

To	**govern**	**the**	**world**	**one**	**must**	**have**	**less**
到	治理	这	世界	一	必须	有	较少的

要治理世界，就必须减少资源。

[ni:d][ʌv; əv][sli:p]

need	**of**	**sleep**
需要	的	睡觉

需要睡眠

[tu:; tə][noʊ][hæf][ɪz][les][ɪn'dʊrəb(ə)l][ðæn; ðən][tu:; tə]

To	**know**	**half**	**is**	**less**	**endurable**	**than**	**to**
到	知道	一半	是	较少的	可忍受的	比	到

知道一半比知道一半更难以忍受

[noʊ]['nʌθɪŋ]

know	**nothing**
知道	没有什么

一无所知

[tu:; tə][hɜ:r; hər][ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz][nɑ:t][ə; eɪ][bɪ'li:f][bʌt; bət][ə; eɪ]

To	**her**	**it**	**was**	**not**	**a**	**belief**	**but**	**a**
到	她	它	曾是	不是	一个	信仰	但	一个

对她而言，那不是一种信仰，而是一种

['sɜ:rt(ə)nti]

certainty
肯定

肯定

[tu:; tə][ðə; ði][tʃaɪld][deθ][ɪz]['oʊnli]['slʌmbər]

To	**the**	**child**	**death**	**is**	**only**	**slumber**
到	这	孩子	死亡	是	仅有的	睡眠

对孩子来说，死亡只是睡眠。

[tu:; tə][ɪk'spekt]['grætɪtu:d][ɪz]['fɑ:li]

To	**expect**	**gratitude**	**is**	**folly**
到	预计	感激	是	蠢事

期待感恩是愚蠢的。

[tu:; tə][ðə; ði][maɪnz][ment][tu:; tə][bi:; bi][du:md][tu:; tə][ə; eɪ]

To	**the**	**mines**	**meant**	**to**	**be**	**doomed**	**to**	**a**
到	这	矿井	意思是	到	是	注定失败	到	一个

那些注定要毁灭的矿井

[sloʊ] , ['tɔ:tʃəriŋ] [deθ]

slow	**,**	**torturing**	**death**
慢的	,	酷刑	死亡

缓慢而痛苦的死亡

[tu:; tə][hu:m][ðə; ði][ɪ'moʊʃ(ə)n][ʌv; əv]['sɑ:roʊ][ə'fɔ:rdz][ə; eɪ]

To	**whom**	**the**	**emotion**	**of**	**sorrow**	**affords**	**a**
到	谁	这	情感	的	悲哀	提供	一个

悲伤的情感赋予了谁

['mɔːrnf(ə)l] ['pleʒər]
mournful **pleasure**
悲哀 乐趣

悲伤的快乐

[tuː; tə] [huːm] ['fɔːrtʃən] ['gɪvz] [wʌns] , [ˌaɪ 'tiː] ['gɪvz] [baɪ]
To **whom** **fortune** **gives** **once** **,** **it** **gives** **by**
到 谁 财富 给予 一次 , 它 给予 经过

命运眷顾有余者，一旦施以援手，便会再次施以重施。

['bʊʃəlz]
bushels
蒲式耳

蒲式耳

[tuː; tə] - ['mɔːroʊ] [kʊd; kəd] [gɪv] [ðem; ðəm] ['nʌθɪŋ]
To **-** **morrow** **could** **give** **them** **nothing**
到 - 明天 可以 给 他们 没有什么

明天可能什么也给不了他们。

['betər] [ðæn; ðən][tuː; tə] - [deɪ]
better **than** **to** **-** **day**
更好的 比 到 - 天

比今天好

[tuː; tə][biː; bi] ['hæpi] , [wʌn][mʌst; məst][fər'get] [wʌt]
To **be** **happy** **,** **one** **must** **forget** **what**
到 是 快乐的 , 一 必须 忘记 什么

要想快乐，就必须忘记什么

['kænɑːt][biː; bi] ['ɔːltərd]
cannot **be** **altered**
不能 是 已修改

无法更改

[toʊn] [ʌv; əv] ['peɪtrənaɪzɪŋ] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ə'suːmd]
Tone **of** **patronizing** **instruction** **assumed**
语气 的 居高临下 操作说明 假定

假定教学语气带有居高临下的意味

[baɪ][ðə; ði] ['betər] [ɪn'fɔːrmd]
by **the** **better** **informed**
经过 这 更好的 知情的

更了解情况的人

['traɪflɪŋ] ['ɪnsɪdənt] [geɪnz] [ɪm'pɔːrt(ə)ns] [wen]
Trifling **incident** **gains** **importance** **when**
琐事 事件 收益 重要性 什么时候

一件微不足道的小事，当

[ˌʌn'duː] ['emfəsɪs] [ɪz][leɪd]
undue **emphasis** **is** **laid**
过度 强调 是 铺设

过分强调

['trʌb(ə)l] [dʌz] [nɑːt] [ɪn'hæns] ['bjuːti]
Trouble **does** **not** **enhance** **beauty**
麻烦 做 不是 提高 美丽

烦恼并不会增添美感。

[truː] [hoʊst][pʊts][æn; ən][end][tuː; tə][ðə; ði]['bæŋkwɪt]
True **host** **puts** **an** **end** **to** **the** **banquet**
真的 主持人 放置 一个 结尾 到 这 宴会

真正的主人会结束宴会。

[ˈtrʌstfəlnis] [ɪz][soʊ] [dɪr] , [soʊ] [ɪˈsenʃ(ə)l]
Trustfulness **is** **so** **dear** **,** **so** **essential**
信赖 是 所以 亲爱的 ， 所以 基本的

信任如此珍贵，如此重要

[tuː; tə][ˌem ˈiː]
to **me**
到 我

大部头书

[tuː] [griːfs] [ˈɔːlweɪz] [bɪˈlɔːŋ] [tuː; tə][wʌn][dʒɔɪ]
Two **griefs** **always** **belong** **to** **one** **joy**
二 悲伤 总是 属于 到 一 喜悦

两种悲伤总是与一份喜悦相伴。

[ˌʌnˈdʒʌst][tuː; tə]['ɪndʒər][ænd; ənd][rɑːb][ðə; ði][tʃaɪld][fɔːr; fər]
Unjust **to** **injure** **and** **rob** **the** **child** **for**
不公正 到 损伤 和 抢 这 孩子 为了

伤害和抢劫孩子是不公正的

[ðə; ði] ['benɪfɪt] [ʌv; əv][ðə; ði][mæn]
the **benefit** **of** **the** **man**
这 益处 的 这 男人

男人的益处

[ʌnˈtɪl] [ˈniːðər] [nuː] [wɪtʃ] [wʌz; wəz][ðə; ði]['gɪvər]
Until **neither** **knew** **which** **was** **the** **giver**
直到 两者都不 知道 哪个 曾是 这 赠予者

直到两人都不知道是谁送的为止

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [ðə; ði] [rɪˈsiːvər]
and **which** **the** **receiver**
和 哪个 这 接收者

以及接收器

[ˌʌnˈwaɪz][tuː; tə][traɪ][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ][mæn] ['hæpi] [baɪ]
Unwise **to** **try** **to** **make** **a** **man** **happy** **by**
失策 到 尝试 到 制作 一个 男人 快乐的 经过

试图通过某种方式取悦男人是不明智的。

[fɔːrs]
force
力量

力量

[juːz][ðer; ðər] ['fɪzɪk(ə)l] ['helpləsnəs] [æz; əz][ə; eɪ]
Use **their** **physical** **helplessness** **as** **a**
使用 他们的 身体的 无助 作为 一个

利用他们身体上的无助

[dɪˈfens]
defence
防御

防御

[juːz][wɜːrdz] [ɪnˈsted] [ʌv; əv][swɔːdz] , [træps]
Use **words** **instead** **of** **swords** **,** **traps**
使用 字 反而 的 剑 ， 陷阱

用言语代替刀剑和陷阱

[ɪnˈsted] [ʌv; əv] [læns]
instead **of** **lances**
反而 的 长矛

而不是长矛

['juːʒuəli; 'juːʒəli] [faʊnd] [ðə; ði] [wɜːrst] [waɪn] [ɪn] [ðə; ði]

Usually	**found**	**the**	**worst**	**wine**	**in**	**the**
通常	成立	这	最差	葡萄酒	在	这

通常能找到最差的葡萄酒。

['tævəːnz] [wɪð; wɪθ] ['ʃoʊi] [saɪnz]

taverns	**with**	**showy**	**signs**
酒馆	和	炫耀	标志

招牌醒目的酒馆

['vægəbɑːnd] [neɪvz] [hæd; həd] [ɔːl'redi] [bɪn] [pʊt] [tuː; tə]

Vagabond	**knaves**	**had**	**already**	**been**	**put**	**to**
流浪汉	无赖	有	已经	到过	放	到

流浪的恶棍们已经被派去.....

[ðə; ði] ['tɔːrtʃər]

the	**torture**
这	酷刑

酷刑

['veri] [hɑːrd] [tuː; tə] [ɪ'mædʒɪn] ['nʌθɪŋnəs]

Very	**hard**	**to**	**imagine**	**nothingness**
非常	难的	到	想象	虚无

很难想象虚无。

['vɜːrtʃʊ] [ɑːr; ər] ['pʌnɪʃt] [ɪn] [ðɪs] [wɜːrld]

Virtues	**are**	**punished**	**in**	**this**	**world**
美德	是	受到惩罚	在	这	世界

在这个世界上，美德会受到惩罚。

[vɔɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sensɪz] , [wɪtʃ] [druː] [ðem; ðəm]

Voice	**of**	**the**	**senses**	**,**	**which**	**drew**	**them**
嗓音	的	这	感官	,	哪个	画	他们

感官的声音，吸引着他们

[tə'geðər] , [wɪl] [suːn] [biː; bi] [mjuːt]

together	**,**	**will**	**soon**	**be**	**mute**
一起	,	将要	很快	是	沉默的

一起，很快就会变得沉默。

[weɪt] , [tʃaɪld] !

Wait	**,**	**child**	**!**
等待	,	孩子	!

等等，孩子!

[wʌt] [ɪz] [laɪf] [bʌt; bət] ['weɪtɪŋ] ?

What	**is**	**life**	**but**	**waiting**	**?**
什么	是	生活	但	等待	?

人生不就是等待吗?

['weɪtɪŋ] [ɪz] [ðə; ði] ['mɜːrtʃənts] ['wɪzdəm]

Waiting	**is**	**the**	**merchant's**	**wisdom**
等待	是	这	商人的	智慧

等待是商人的智慧

['weɪkflnəs] [meɪ] [prə'lɔːŋ] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [tɜːrm]

Wakefulness	**may**	**prolong**	**the**	**little**	**term**
清醒	可能	延长	这	小的	学期

清醒状态可能会延长短期

[ʌv; əv] [laɪf]

of	**life**
的	生活

生活

[wɔːr][ɪz][ə; eɪ][pərˈvɜːrʒ(ə)n][ʌv; əv]['neɪtʃər]

War	is	a	perversion	of	nature
战争	是	一个	变态	的	自然

战争是对自然的扭曲

[wiː; wi][lɪv; laɪv][fɔːr; fər][laɪf] , [nɑːt][fɔːr; fər] [deθ]

We	live	for	life	,	not	for	death
我们	居住	为了	生活	，	不是	为了	死亡

我们为生命而活，而非为死亡而活。

[wiː; wi]['kwɑːrəl][wɪð; wɪθ][noʊ][wʌn] [mɔːr] ['redɪli]

We	quarrel	with	no	one	more	readily
我们	争吵	和	不	一	更多的	容易

我们最容易与人争吵。

[ðæn; ðən][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['benɪfæktər]

than	with	the	benefactor
比	和	这	恩人

比和恩人在一起更有意义

[wiː; wi] [iːtʃ] [ænd; ənd][ɔːl][ɑːr; ər] ['weɪtɪŋ]

We	each	and	all	are	waiting
我们	每个	和	全部	是	等待

我们每个人都在等待

[wiːv] [tɔːkt] [ə; eɪ] [gʊd] [diːl] [ʌv; əv] [lʌv] [wɪð; wɪθ]

We've	talked	a	good	deal	of	love	with
我们已经	谈话	一个	好的	交易	的	爱	和

我们已经谈了很多关于爱情的话题

['aʊər; ɑːr] [aɪz] [ɔːl'redi]

our	eyes	already
我们的	眼睛	已经

我们的眼睛已经

['welkəm] [ə; eɪ] [smɔːl] ['iːv(ə)l] [wen] [ˌaɪ 'tiː] [bɑːrd] [ðə; ði]

Welcome	a	small	evil	when	it	barred	the
欢迎	一个	小的	邪恶的	什么时候	它	禁止	这

欣然接受这小小的邪恶，因为它阻止了

[wei] [tuː; tə][ə; eɪ] ['greɪtər] [wʌn]

way	to	a	greater	one
方式	到	一个	更大的	一

通往更伟大之路

[wɜːr; wər][wiː; wi][nɑːt][wʌn][ænd; ənd][ɔːl][bɔːrn] [fuːlz]

Were	we	not	one	and	all	born	fools
是	我们	不是	一	和	全部	出生	傻瓜

我们难道不是天生的傻瓜吗?

[wet] [ˌɪn'saɪd] , [hiː; hi][kæn; kən] [ber] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ʌv; əv]

Wet	inside	,	he	can	bear	a	great	deal	of
湿的	里面	，	他	能	熊	一个	伟大的	交易	的

内心湿润，他能承受很多

['mɔɪstʃər] [wɪ'ðaʊt]

moisture	without
水分	没有

无水分

[wʌt] [hæd; həd] ['fɔːrmərli] [ə'fɔːd] [ˌem 'iː] ['pleʒər]

What	had	formerly	afforded	me	pleasure
什么	有	以前	提供	我	乐趣

曾经带给我快乐的事物

[naʊ] [siːmd] ['ʃæloʊ]

now	seemed	shallow
现在	似乎	浅的

现在看来，这似乎很肤浅。

[wʌt] ['tʃeɪndʒɪz] [soʊ] ['kwɪkli] [æz; əz] [dʒɔɪ] [ænd; ənd]

What	changes	so	quickly	as	joy	and
什么	变化	所以	迅速地	作为	喜悦	和

什么变化如此之快，就像快乐和.....

['sɑːroʊ]

sorrow
悲哀

悲哀

[wʌt] [ɑːr; ər] [wiː; wi] [ɔːl] [bʌt; bət] ['pjuːni] ['tʃɪldrən] ?

What	are	we	all	but	puny	children	?
什么	是	我们	全部	但	弱小	孩子们	?

我们难道不都是渺小的孩子吗?

[wʌt] ['fɑːðər] [dʌz] [nɑːt] [faɪnd] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə]

What	father	does	not	find	something	to
什么	父亲	做	不是	寻找	某物	到

哪位父亲找不到什么事来做

[əd'maɪər] [ɪn] [hɪz; ɪz] [tʃaɪld]

admire	in	his	child
钦佩	在	他的	孩子

他的孩子令他钦佩

[wət'evər] [ə; eɪ] [mæn] [wʊd] [duː] [hɪm'self] , [hiː; hi]

Whatever	a	man	would	do	himself	,	he
任何	一个	男人	会	做	他自己	,	他

无论一个男人自己会做什么，他都会去做。

[θɪŋks] ['ʌðər] [ɑːr; ər] ['keɪpəb(ə)l] [ʌv; əv]

thinks	others	are	capable	of
思考	其他的	是	有能力的	的

认为其他人有能力

[wen] [lʌv] [hæz; həz] [wʌns] ['teɪkən] [fɜːrm] [hoʊld] [ʌv; əv] [ə; eɪ]

When	love	has	once	taken	firm	hold	of	a
什么时候	爱	有	一次	已采取	公司	抓住	的	一个

当爱情一旦牢牢抓住一个人

[mæn] [ɪn] [raipə] ['jɪrz]

man	in	riper	years
男人	在	更成熟	年

成熟男人

[wen] [ə; eɪ] [frend] [ri'fjuːziz] [tuː; tə] [ʃer] [ɪn] [dʒɔɪz]

When	a	friend	refuses	to	share	in	joys
什么时候	一个	朋友	拒绝	到	分享	在	喜悦

当朋友拒绝分享快乐时

[wen] [men] - ['tʃɪldrən] [diːm] [meɪdz] [tuː; tə] [biː; bi] [wiːk]

When	men	-	children	deem	maids	to	be	weak
什么时候	男人	-	孩子们	认为	女佣	到	是	虚弱的

当男人幼稚地认为女佣软弱时

[ænd; ənd] [ʌn'fɪt] [fɔːr; fər] [truː] [spɔːrt]

and	unfit	for	true	sport
和	不合格	为了	真的	运动

不适合真正的体育运动

[wen] [heɪt] [ænd; ənd] [rɪ'vendʒ] [spiːk] , ['grætɪtuːd]

When	hate	and	revenge	speak	,	gratitude
什么时候	恨	和	复仇	说话	,	感激

当仇恨和复仇之声响起，感恩之心也随之而来。

[ʃriŋks] ['tɪmɪdli]

shrinks	timidly
收缩	胆怯地

胆怯地缩回

[wen] [juː; jʊ][wɑːnt][tuː; tə] [straɪk] [ˌem 'iː] [ə'gen] ,

When	you	want	to	strike	me	again	,
什么时候	你	想	到	罢工	我	再次	,

当你再次想打我的时候，

['mʌðər] , [pliːz] [teɪk] [ɔːf]

mother	,	please	take	off
母亲	,	请	拿	离开

妈妈，请脱掉

['weðər] [ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [bə'nevələns]

Whether	the	form	of	our	benevolence
无论	这	形式	的	我们的	仁

无论我们行善的形式是什么

[dʌz] [mɔːr] [gʊd] [ɔːr] ['mɪstʃɪf]

does	more	good	or	mischief
做	更多的	好的	或者	恶作剧

行善多还是作恶多?

['weðər] [mæn][wɜːr; wər][ðə; ði] [best] [ɔːr][ðə; ði][wɜːrst]

Whether	man	were	the	best	or	the	worst
无论	男人	是	这	最好的	或者	这	最差

人类究竟是至善还是至恶?

[ʌv; əv] [kri'eɪtɪd] ['biːɪŋs]

of	created	beings
的	创建	生物

被造之物

['weðər] [ðə; ði][hɪ'stɔːrɪk(ə)l]['roʊmæns][ɪz]['evər]

Whether	the	historical	romance	is	ever
无论	这	历史	浪漫	是	曾经

历史爱情故事是否会成为现实

[ˌdʒʌstɪ'faɪəb(ə)l]

justifiable
合理的

合理的

[huː] ['wɑːtʃɪz] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz] ['neɪbɚz] [fɔːlts]

Who	watches	for	his	neighbour's	faults
WHO	手表	为了	他的	邻居	故障

谁会留意邻居的缺点?

[hæz; həz][ə; eɪ] ['hʌndrəd] [ʃɑːrp] [aɪz]

has	a	hundred	sharp	eyes
有	一个	百	锋利的	眼睛

有一百只锐利的眼睛

[huː] [kæn; kən] [pɔɪnt] [aʊt] [ðə; ði] [roʊd] [ðæt] [ə'nʌðər]

Who	can	point	out	the	road	that	another
WHO	能	观点	出去	这	路	那	其他

谁能指出另一条路

[wɪl] [teɪk]
will **take**
将要 拿

将采取

[huː] [kæn; kən][biː; bi]['friːə(r)][ðæn; ðən][hiː; hi] [huː] [niːdz]
Who **can** **be** **freer** **than** **he** **who** **needs**
WHO 能 是 更自由 比 他 WHO 需求

谁能比需要自由的人更自由呢?

['nʌθɪŋ]
nothing
没有什么

没有什么

[huː] ['oʊnli][pʊts][ɑːn][hɪz; ɪz]['ɑːrmər] [wen] [hiː; hi][ɪz]
Who **only** **puts** **on** **his** **armor** **when** **he** **is**
WHO 仅有的 放置 在 他的 盔甲 什么时候 他 是

他只有在.....的时候才会穿上盔甲

['θretnd]
threatened
威胁

威胁

[huː] [dʌz] [nɑːt] ['strʌg(ə)l] [wɔːrd] , [fɔːlz] [bæk]
Who **does** **not** **struggle** **ward** **,** **falls** **back**
WHO 做 不是 斗争 病房 , 瀑布 后退

不奋力抵抗的人，就会退缩。

[huː] ['gɪvz] [greɪt] [gɪfts] , [iks'pekts] [greɪt]
Who **gives** **great** **gifts** **,** **expects** **great**
WHO 给予 伟大的 礼物 , 预期 伟大的

出价高者，期望获得高回报。

[gɪfts] [ə'gen]
gifts **again**
礼物 再次

再次赠送

[huː] [duː][ɔːl] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['eɪb(ə)l][ænd; ənd][ɪn'dʒɔɪ][æz; əz]
Who **do** **all** **they** **are** **able** **and** **enjoy** **as**
WHO 做 全部 他们 是 有能力的 和 享受 作为

他们尽其所能，并乐在其中。

[mʌtʃ] [æz; əz] [ðeɪ] [kæn; kən][get]
much **as** **they** **can** **get**
很多 作为 他们 能 得到

他们能得到多少就得到多少

[huː] [kæn; kən] [teɪk] ['pleʒər] [ɪn]['ɔːlweɪz] ['siːɪŋ]
Who **can** **take** **pleasure** **in** **always** **seeing**
WHO 能 拿 乐趣 在 总是 看到

谁会喜欢总是看到

[ə; eɪ] ['gluːmi] [feɪs] ?
a **gloomy** **face** **?**
一个 阴沉 脸 ?

一脸愁容?

[huː] [kæn; kən][prɑːp] [ə'nʌðɚz] [haʊs] [wen] [hɪz; ɪz]
Who **can** **prop** **another's** **house** **when** **his**
WHO 能 支柱 另一个的 房子 什么时候 他的

谁能在他

[oʊn] [ɪz] ['fɔːlɪŋ]
own is falling
自己的 是 坠落

自己的正在倒下

[huː] [kæn; kən][hoʊp][tuː; tə][wɪn] [lʌv] [ðæt] ['gɪvz]
Who can hope to win love that gives
WHO 能 希望 到 赢 爱 那 给予

谁能期盼赢得那份给予的爱

[nʌn]
none
没有任何

没有任何

[huː'evər] [kən'demz] , [fiːlz] [hɪm'self]
Whoever condemns , feels himself
谁 谴责 , 感觉 他自己

谴责他人的人，自己也会感到羞愧。

[suː'pɪriər]
superior
优越的

优越的

[huː'evər] [wɪl] [nɑːt] [hɪr] , [mʌst; məst] [fiːl]
Whoever will not hear , must feel
谁 将要 不是 听到 , 必须 感觉

凡不愿倾听者，必将感到

[waɪd] [wɜːrld] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['pɜːrpəs] [ænd; ənd][ðə; ði]
Wide world between the purpose and the
宽的 世界 之间 这 目的 和 这

目的与目标之间存在着广阔的世界

[diːd]
deed
契据

契据

[waɪz] [men] [hoʊld][fæst][baɪ][ðə; ði]['evər] [jʌŋ]
Wise men hold fast by the ever young
明智的 男人 抓住 快速地 经过 这 曾经 年轻的

智者坚守永葆青春的信念

['prez(ə)nt]
present
展示

展示

[wɪ'ðaʊt] ['hiːdɪŋ] [ðə; ði] [ə'pɪnjən] [ʌv; əv] ['mɔːtəlz]
Without heeding the opinion of mortals
没有 听从 这 观点 的 凡人

不理会凡人的意见

['wʊmən] [huː] [maɪt] [wɪn][ðə; ði] [lʌv] [ʌv; əv][ə; eɪ]
Woman who might win the love of a
女士 WHO 可能 赢 这 爱 的 一个

可能会赢得某人芳心的女人

['haɪli] - ['gɪftɪd] [soʊl] ([peɪz] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː])
highly - gifted soul (Pays for it)
高度 - 天才 灵魂 (支付 为了 它)

天赋异禀的灵魂（为此付出代价）

['wʊmənz] [ˌdɪsə'pruːvɪŋ] [wɜːrdz][wɜːr; wər] [bloʊn]
Woman's disapproving words were blown
女性的 不赞同 字 是 吹

女人的不满之语被吹散了

[ə'weɪ] [baɪ][ðə; ði] [wɪnd]
away by the wind
离开 经过 这 风

随风而去

['wʊmənz] [her] [ɪz] [lɔːŋ] , [bʌt; bət][hɜːr; hər][wɪt][ɪz]
Woman's hair is long , but her wit is
女性的 头发 是 长的 , 但 她 有 是

女人的头发很长，但她的智慧却很短。

[ʃɔːrt]
short
短的

短的

['wɪmɪn] [ɑːr; ər] [ɪn'diːd] [ðə; ði] [rɑːk] [ə'hed] [ɪn] [ðɪs]
Women are indeed the rock ahead in this
女性 是 的确 这 岩石 前方 在 这

女性确实是这方面的中坚力量。

[jʌŋ] ['fɛloʊz] [laɪf]
young fellow's life
年轻的 同伴们 生活

年轻人的生活

['wʌndər] [wiː; wi] [liːv] [fɔːr; fər][ðə; ði][moʊst][pɑːrt][tuː; tə]
Wonder we leave for the most part to
想知道 我们 离开 为了 这 最多 部分 到

我们大多时候都对奇迹感到好奇。

['tʃɪldrən] [ænd; ənd] [fuːlz]
children and fools
孩子们 和 傻瓜

孩子和傻瓜

[wɜːrdz] [ðæt] ['saʊndɪd] ['kaɪndli] , [bʌt; bət][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]
Words that sounded kindly , but with a
字 那 听起来 亲切地 , 但 和 一个

那些听起来很友善的话，却带着一丝.....

[koʊld] , [ʌn'lʌvɪŋ] [hɑːrt]
cold , unloving heart
寒冷的 , 冷漠无情 心

冷酷无情的心

[ræθ] [hæz; həz] [tuː] [aɪz] — [wʌn][blaɪnd] , [ðə; ði]
Wrath has two eyes — one blind , the
愤怒 有 二 眼睛 — 一 瞎的 , 这

愤怒有两只眼睛——一只瞎了，

['ʌðər] ['kiːnər] [ðæn; ðən][ə; eɪ]['fælkənz]
other keener than a falcon's
其他 更敏锐 比 一个 猎鹰的

比猎鹰更敏锐

[jiː; ji] [pleɪ] [wɪð; wɪθ] [ɪ'tɜːrnəti] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɜːr; wər][bʌt; bət]
Ye play with eternity as if it were but
叶 玩 和 永恒 作为 如果 它 是 但

你们玩弄永恒，仿佛它只是.....

[ə; eɪ] ['pæsɪŋ] ['moʊmənt]
a **passing** **moment**
一个 通过 片刻

转瞬即逝

['jɪrz] [ɑːr; ər][ðə; ði][foʊ][ʌv; əv] ['bjuːti]
Years **are** **the** **foe** **of** **beauty**
年 是 这 敌人 的 美丽

岁月是美的敌人

[juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ]['hæbɪt][ʌv; əv]['oʊnli] ['lʊkɪŋ]
You **have** **a** **habit** **of** **only** **looking**
你 有 一个 习惯 的 仅有的 寻找

你习惯只看不看

['bækwərdz]
backwards
向后

向后

[jʌŋ] [griːk] ['gɜːlz] [pæs] [ðer; ðər][sæd]
Young **Greek** **girls** **pass** **their** **sad**
年轻的 希腊语 女孩们 经过 他们的 伤心

年轻的希腊女孩们悲伤地流淌

['tʃaɪldhʊd] [ɪn] [kloʊz][ruːmz; rʊmz]
childhood **in** **close** **rooms**
童年 在 关闭 房间

在狭小的房间里度过童年

[juːθ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['mɑːdɪst] , [ænd; ənd][hiː; hi][wʌz; wəz]
Youth **should** **be** **modest** **,** **and** **he** **was**
青年 应该 是 谦虚的 , 和 他 曾是

年轻人应该谦逊，而他正是如此。

[ə'sɜːrtɪv]
assertive
自信

自信

[juːθ] [kɔːlz] - [mʌtʃ] , - [wʌt] [siːmz] [tuː; tə]['oʊldər]
Youth **calls** **'** **much** **,** **'** **what** **seems** **to** **older**
青年 呼叫 - 很多 , - 什么 似乎 到 老

年轻人称之为“很多”，而老年人则认为“很多”。

['piːp(ə)l] - ['lɪt(ə)l] -
people **'** **little** **'**
人们 - 小的 -

人“小”

[zjuːs; zuːs] [peɪz] [noʊ] [hiːd] [tuː; tə]['lʌvəz] - [oʊðz]
Zeus **pays** **no** **heed** **to** **lovers** **'** **oaths**
宙斯 支付 不 注意 到 恋人 - 誓言

宙斯对恋人们的誓言毫不在意。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði][ɪn'taɪər]['kɑːntekst][ʌv; əv] ['eni] [ʌv; əv] [ðiːz] [kwoʊ'teɪʃənz] ,
If **you** **wish** **to** **read** **the** **entire** **context** **of** **any** **of** **these** **quotations** **,**
如果 你 希望 到 读 这 全部的 语境 的 任何 的 这些 引文 ,

如果您想阅读这些引文的完整上下文，

[sɪ'lekt] [ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['segmənt] [ænd; ənd]['kɑːpi][ˌaɪ 'tiː]['ɪntuː][jʊr; jər] ['klɪpbɔːrd] ['meməri] — [ðen] [klɪk] [ɑːn]

select	**a**	**short**	**segment**	**and**	**copy**	**it**	**into**	**your**	**clipboard**	**memory**	**—**	**then**	**click**	**on**
选择	一个	短的	部分	和	复制	它	进入	你的	剪贴板	记忆	—	然后	点击	在

[ðə; ði][ˌjuː ɑːr 'el][fɔːr; fər][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['iːbʊks] [dʒʌst] [bɪ'loʊ] [ænd; ənd] [peɪst] [ðə; ði] [freɪz] ['ɪntuː]

the	**url**	**for**	**one**	**of**	**the**	**eBooks**	**just**	**below**	**and**	**paste**	**the**	**phrase**	**into**
这	网址	为了	一	的	这	电子书	只是	以下	和	粘贴	这	短语	进入

[jʊr; jər] [kəm'pjuːtɚz] [faɪnd][ɔːr] [sɜːrtʃ] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] .

your	**computer's**	**find**	**or**	**search**	**operation**	**.**
你的	电脑的	寻找	或者	搜索	手术	.

选择一小段文字并将其复制到剪贴板中，然后单击下方其中一个电子书的网址，并将该短语粘贴到计算机的查找或搜索操作中。

[ðə; ði][ɪn'taɪər][ˌpiː 'dʒiː][wɜːrks][ʌv; əv]['geɪɔrg] ['ɛbɚz] [ɪn] [pleɪn][tekst] (- [ˌem 'biː])

The	**Entire**	**PG**	**works**	**of**	**Georg**	**Ebers**	**in**	**Plain**	**Text**	**(**	**14**	**mb**	**)**
这	全部的	PG	作品	的	格奥尔格	埃伯斯	在	清楚的	文本	(	-	mb	)

格奥尔格·埃伯斯所有PG作品的纯文本版本（14 MB）

[ɔːr] ,

Or	**,**
或者	,

或者，

[ðə; ði][ɪn'taɪər][ˌpiː 'dʒiː][wɜːrks][ʌv; əv]['geɪɔrg] ['ɛbɚz] [ɪn] ['ɪləstreɪtɪd] [ˌeɪtʃ tiː em 'el]

The	**Entire**	**PG**	**works**	**of**	**Georg**	**Ebers**	**in**	**Illustrated**	**HTML**
这	全部的	PG	作品	的	格奥尔格	埃伯斯	在	插图	HTML

乔治·埃伯斯所有PG级作品的图解HTML版

[ðiːz] [kwoʊ'teɪʃənz][wɜːr; wər] [kə'lektɪd] [frʌm; frəm]['geɪɔrg] ['ɛbɚz] - ['θɜːrti] ['vɑːljəmz] [ʌv; əv]['nɑːvəlz]

These	**quotations**	**were**	**collected**	**from**	**Georg**	**Ebers**	**'**	**thirty**	**volumes**	**of**	**novels**
这些	引文	是	集	从	格奥尔格	埃伯斯	-	三十	卷	的	小说

[wɪtʃ] [wɜːr; wər] [prə'duːst] [æz; əz][æn; ən] ['iːbʊk] [ɪ'dɪʃn] [baɪ]['deɪvɪd]['widʒə(r)][fɔːr; fər]

which	**were**	**produced**	**as**	**an**	**eBook**	**edition**	**by**	**David**	**Widger**	**for**
哪个	是	生产	作为	一个	电子书	版	经过	大卫	威杰	为了

['prɑːdʒekt; prə'dʒekt]['guːtənbɜːrg] .

Project	**Gutenberg**	**.**
项目	古腾堡	.

这些引文选自格奥尔格·埃伯斯的三十卷小说，这些小说由大卫·维杰为古腾堡计划制作成电子书版本。

['kɑːments] [ænd; ənd] [sə'dʒestʃənz] [wɪl] [biː; bi][moʊst] ['welkəm] .

Comments	**and**	**suggestions**	**will**	**be**	**most**	**welcome**	**.**
评论	和	建议	将要	是	最多	欢迎	.

欢迎提出意见和建议。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神